



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Πλυντήριο ρούχων

WAX28MH0BY

[el]

Εγχειρίδιο χρήστη και
οδηγίες εγκατάστασης

Πίνακας περιεχομένων

1 Ασφάλεια.....	4	9 Εξαρτήματα	40
1.1 Γενικές υποδείξεις	4	10 Πριν την πρώτη χρήση	40
1.2 Χρήση σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού	4	10.1 Εκκίνηση κενής διαδικασίας πλύσης	40
1.3 Περιορισμός ομάδας χρηστών	4	11 Ρούχα	41
1.4 Ασφαλής εγκατάσταση	5	11.1 Προετοιμασία των ρούχων.....	41
1.5 Ασφαλής χρήση	7	11.2 Ταξινόμηση των ρούχων	42
1.6 Ασφαλής καθαρισμός και συντήρηση	10	11.3 Βαθμοί ρύπανσης	42
2 Αποφυγή υλικών ζημιών	11	11.4 Σύμβολα φροντίδας πάνω στις ετικέτες φροντίδας.....	43
3 Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία	12	12 Απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας.....	43
3.1 Απόσυρση συσκευασίας	12	12.1 Σύσταση απορρυπαντικού	44
3.2 Εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων	12	12.2 Δόση του απορρυπαντικού.....	44
3.3 Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας	13	13 Βασικός χειρισμός.....	45
4 Τοποθέτηση και σύνδεση	13	13.1 Ενεργοποίηση της συσκευής	45
4.1 Αποσυσκευασία συσκευής	13	13.2 Ρύθμιση προγράμματος	45
4.2 Υλικά παράδοσης	14	13.3 Προσαρμογή των ρυθμίσεων του προγράμματος	46
4.3 Απαιτήσεις στη θέση τοποθέτησης.....	14	13.4 Τοποθέτηση των ρούχων	46
4.4 Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς.....	16	13.5 Τοποθέτηση μεζούρας για υγρό απορρυπαντικό	46
4.5 Αφαίρεση των αντηρίδων μεταφοράς.....	17	13.6 Χρήση μεζούρας για υγρό απορρυπαντικό	47
4.6 Σύνδεση της συσκευής.....	18	13.7 Πλήρωση απορρυπαντικού και πρόσθετου υγρού φροντίδας	47
4.7 Ευθυγράμμιση της συσκευής ...	19	13.8 Εκκίνηση του προγράμματος	48
4.8 Ηλεκτρική σύνδεση της συσκευής	19	13.9 Μούλιασμα των ρούχων.....	48
5 Γνωριμία.....	20	13.10 Συμπλήρωση ρούχων	48
5.1 Συσκευή.....	20	13.11 Διακοπή του προγράμματος.....	48
5.2 Θήκη απορρυπαντικού	21	13.12 Συνέχιση του προγράμματος σε περίπτωση διακοπής ξεβγάλματος	49
5.3 Στοιχεία χειρισμού	21		
6 Οθόνη ενδείξεων	22		
7 Πλήκτρα	25		
8 Προγράμματα	28		

13.13 Αφαίρεση ρούχων.....	49
13.14 Απενεργοποίηση της συσκευής	49
14 Ασφάλεια παιδιών	50
14.1 Ενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών	50
14.2 Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών	50
15 Home Connect	50
15.1 Σύνδεση της συσκευής με το οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi) με λειτουργία WPS	51
15.2 Σύνδεση της συσκευής με το οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi) χωρίς λειτουργία WPS	51
15.3 Σύνδεση της συσκευής με την εφαρμογή (App) Home Connect	52
15.4 Σύνδεση της συσκευής με τον διαχειριστή ενέργειας.....	53
15.5 Ενεργοποίηση του Wi-Fi στη συσκευή.....	54
15.6 Απενεργοποίηση του Wi-Fi στη συσκευή	54
15.7 Ενημέρωση λογισμικού	54
15.8 Επαναφορά των ρυθμίσεων δικτύου της συσκευής	54
15.9 Τηλεδιάγνωση	55
15.10 Προστασία των προσωπικών δεδομένων.....	55
16 Βασικές ρυθμίσεις.....	56
16.1 Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων.....	56
16.2 Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων.....	57
17 Καθαρισμός και φροντίδα.....	57
17.1 Συμβουλές για τη φροντίδα της συσκευής	57
17.2 Καθαρισμός του κάδου.....	57
17.3 Καθαρισμός της θήκης του απορρυπαντικού	58
17.4 Απασβέστωση	59
17.5 Καθαρισμός της αντλίας απόνερων.....	59
17.6 Καθαρισμός του ανοίγματος εισόδου στη λαστιχένια μούφα	62
17.7 Καθαρισμός του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης νερού στο σιφόνι.....	62
17.8 Καθαρισμός του φίλτρου στην παροχή νερού	63
18 Αποκατάσταση βλαβών.....	64
19 Μεταφορά, αποθήκευση και απόσυρση	74
19.1 Αποσυναρμολόγηση της συσκευής	74
19.2 Τοποθέτηση των ασφαλειών μεταφοράς	74
19.3 Θέση της συσκευής ξανά σε λειτουργία	75
19.4 Απόσυρση παλιάς συσκευής	75
20 Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών	76
20.1 Αριθμός προϊόντος (E-Nr.) και αριθμός κατασκευής (FD)	76
20.2 Εγγύηση AQUA-STOP	77
21 Τιμές κατανάλωσης	78
22 Τεχνικά στοιχεία.....	79
23 Δήλωση πιστότητας	80



1 Ασφάλεια

Προσέξτε τις ακόλουθες υποδείξεις ασφαλείας.

1.1 Γενικές υποδείξεις



- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες.
- Φυλάξτε τις οδηγίες καθώς και τις πληροφορίες προϊόντος για μετέπειτα χρήση ή για τον επόμενο κάτοχο της συσκευής.
- Μη συνδέετε τη συσκευή σε περίπτωση ζημιάς κατά τη μεταφορά.

1.2 Χρήση σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού

Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο:

- για το πλύσιμο ρούχων που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο ρούχων και μάλλινων, πλενόμενων στο χέρι, σύμφωνα με τις ετικέτες φροντίδας.
- με νερό του δικτύου ύδρευσης και απορρυπαντικά και υλικά φροντίδας του εμπορίου, κατάλληλα για τη χρήση σε πλυντήρια ρούχων.
- στα ιδιωτικά νοικοκυριά και σε κλειστούς χώρους του οικιακού περιβάλλοντος.
- μέχρι ένα ύψος από 4000 m πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας.

1.3 Περιορισμός ομάδας χρηστών

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά από 8 ετών και άνω και από πρόσωπα με μειωμένες φυσικές, αισθητήριες ή νοητικές ικανότητες καθώς και έλλειψη εμπειρίας και/ή γνώσης, αν επιβλέπονται ή έχουν κατατοπιστεί σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που απορρέουν από αυτή.

Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.

Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν επιτρέπεται να εκτελείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Κρατάτε τα παιδιά κάτω των 3 ετών και τα κατοικίδια ζώα μακριά.

1.4 Ασφαλής εγκατάσταση

Προσέξτε τις υποδείξεις ασφαλείας, όταν εγκαθιστάτε τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι μη ενδεδειγμένες εγκαταστάσεις είναι επικίνδυνες.

- ▶ Συνδέστε και χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σύμφωνα με τα στοιχεία που αναφέρονται στην πινακίδα τύπου.
- ▶ Συνδέστε τη συσκευή σε ένα δίκτυο ρεύματος με εναλλασσόμενο ρεύμα μόνο μέσω μιας γειωμένης πρίζας, εγκατεστημένης σύμφωνα με τους κανονισμούς.
- ▶ Το σύστημα αγωγών προστασίας (γείωση) της ηλεκτρικής εγκατάστασης του σπιτιού πρέπει να είναι εγκατεστημένο σύμφωνα με τους κανονισμούς. Η εγκατάσταση πρέπει να έχει μια επαρκώς μεγάλη διατομή αγωγού.
- ▶ Σε περίπτωση χρήσης ενός διακόπτη προστασίας με ρελέ διαφυγής τοποθετείτε μόνο έναν τύπο με το σήμα .
- ▶ Μην τροφοδοτείτε τη συσκευή ποτέ μέσω μιας εξωτερικής διάταξης μεταγωγής, π.χ. χρονοδιακόπτης ή τηλεχειρισμός.
- ▶ Όταν η συσκευή είναι εγκατεστημένη, πρέπει το φίς του καλωδίου σύνδεσης να είναι ελεύθερα προσιτό ή σε περίπτωση που η ελεύθερη πρόσβαση δεν είναι δυνατή, πρέπει στη μόνιμη ηλεκτρική εγκατάσταση να τοποθετηθεί μια διάταξη διακοπής όλων των πόλων σύμφωνα με τους κανονισμούς εγκατάστασης.
- ▶ Κατά την τοποθέτηση της συσκευής προσέξτε, να μη μαγκωθεί ή να μην τσακιστεί το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.

Μια χαλασμένη μόνωση του καλωδίου σύνδεσης είναι επικίνδυνη.

- ▶ Μη φέρνετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης σε επαφή με καυτά μέρη συσκευών ή πηγές θερμότητας.
- ▶ Μην αφήνετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης να έρθει σε επαφή με αιχμηρές μύτες ή κοφτερές ακμές.
- ▶ Μην τσακίζετε, μη συνθλίβετε ή μη μετατρέπετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Η χρήση ενός επεκταμένου καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος και μη εγκεκριμένων προσαρμογών, είναι επικίνδυνη.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα καλώδιο επέκτασης (μπαλαντέζα) ή πολύπριζο.
- ▶ Όταν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος είναι πολύ μικρό, ελάτε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς, εγκεκριμένους από τον κατασκευαστή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Το μεγάλο βάρος της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς κατά την ανύψωση.

- ▶ Μη σηκώνετε μόνοι σας τη συσκευή.
- Όταν αυτή η συσκευή τοποθετηθεί μη ενδεδειγμένα σε μια στήλη πλυντηρίου- στεγνωτήρα, μπορεί η τοποθετημένη πάνω συσκευή να πέσει κάτω.
- ▶ Στοιβάζετε τον στεγνωτήρα αποκλειστικά με το σετ σύνδεσης του κατασκευαστή του στεγνωτήρα πάνω σε ένα πλυντήριο ρούχων . Μια άλλη μέθοδος τοποθέτησης δεν επιτρέπεται.
 - ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε μια στήλη πλυντηρίου- στεγνωτήρα, όταν ο κατασκευαστής του στεγνωτήρα δεν προσφέρει κανένα κατάλληλο σετ σύνδεσης.
 - ▶ Μην τοποθετείτε καμία συσκευή από διαφορετικούς κατασκευαστές και με διαφορετικό βάθος και πλάτος σε μια στήλη πλυντηρίου- στεγνωτήρα.
 - ▶ Μην τοποθετείτε καμία στήλη πλυντηρίου- στεγνωτήρα πάνω σε μια βάση, οι συσκευές μπορούν να ανατραπούν.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ασφυξίας!

Τα παιδιά μπορεί να περάσουν τα υλικά της συσκευασίας πάνω από το κεφάλι ή να τυλιχτούν σ' αυτά και να πάθουν ασφυξία.

- ▶ Κρατάτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.
- ▶ Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Η συσκευή μπορεί κατά τη διάρκεια της λειτουργίας να δονείται ή να κινείται.

- ▶ Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε μια καθαρή, επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
- ▶ Ευθυγραμμίστε τη συσκευή με τα πόδια της συσκευής και ένα αλφάδι.

Σε περίπτωση ακατάλληλης τοποθέτησης εύκαμπτων σωλήνων και καλωδίων σύνδεσης υπάρχει κίνδυνος σκοντάματος.

- ▶ Οι εύκαμπτοι σωλήνες και τα καλώδια σύνδεσης πρέπει να εγκαθίστανται έτσι, ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος σκοντάματος.
- Όταν η συσκευή μετακινείται από τα προεξέχοντα εξαρτήματα, όπως π.χ. η πόρτα της συσκευής, τα εξαρτήματα μπορούν να σπάσουν.
- ▶ Μη μετακινείτε τη συσκευή από τα προεξέχοντα εξαρτήματα.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος κοπής!

Οι κοφτερές ακμές στη συσκευή μπορούν σε περίπτωση επαφής να οδηγήσουν σε τραυματισμούς.

- ▶ Μην αγγίζετε τη συσκευή στις κοφτερές ακμές.
- ▶ Χρησιμοποιείτε γάντια προστασίας κατά την εγκατάσταση και τη μεταφορά της συσκευής.

1.5 Ασφαλής χρήση**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

Μια συσκευή ή ένα καλώδιο σύνδεσης που έχουν υποστεί ζημιά είναι επικίνδυνα.

- ▶ Μη λειτουργείτε ποτέ μια συσκευή που έχει υποστεί ζημιά.
- ▶ Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης, για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος. Τραβάτε πάντοτε το φινιρίσμα του καλωδίου σύνδεσης.
- ▶ Όταν η συσκευή ή το καλώδιο σύνδεσης έχει ζημιά, τραβήξτε αμέσως το φινιρίσμα του καλωδίου σύνδεσης ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών και κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
- ▶ Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. → Σελίδα 76

Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

- ▶ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε κλειστούς χώρους.
- ▶ Μην εκθέτετε τη συσκευή ποτέ σε μεγάλη ζέση και υγρασία.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε συσκευές εκτόξευσης ατμού, συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης, εύκαμπτους σωλήνες ή καταιονητήρες, για να καθαρίζετε τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος βλάβης για την υγεία!

Τα παιδιά μπορούν να κλειδωθούν στη συσκευή και να τεθεί σε κίνδυνο η ζωή τους.

- ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή πίσω από μια πόρτα, η οποία μπλοκάρει ή εμποδίζει το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής.
- ▶ Στις παλιές και άχρηστες συσκευές τραβήξτε το φινι του καλωδίου σύνδεσης, μετά κόψτε το καλώδιο σύνδεσης και καταστρέψτε την κλειδαριά της πόρτας της συσκευής, έτσι ώστε η πόρτα της συσκευής να μην κλείνει πλέον.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ασφυξίας!

Τα παιδιά μπορεί να εισπνεύσουν ή να καταπιούν μικρά κομμάτια και έτσι να πάθουν ασφυξία.

- ▶ Κρατάτε τα μικρά κομμάτια μακριά από τα παιδιά.
- ▶ Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με μικρά κομμάτια.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος δηλητηρίασης!

Απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας σε περίπτωση κατάπωσης μπορεί να οδηγήσουν σε δηλητηριάσεις.

- ▶ Σε περίπτωση αθέλητης κατάποσης ζητήστε ιατρική συμβουλή.
- ▶ Φυλάτε τα απορρυπαντικά και τα πρόσθετα υγρά φροντίδας σε χώρους, που δεν είναι προσιτοί σε παιδιά.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος έκρηξης!

Όταν τα ρούχα έχουν προηγουμένως υποστεί επεξεργασία με απορρυπαντικά που εμπεριέχουν διαλύτες, μπορεί να οδηγήσουν στη συσκευή σε μια έκρηξη.

- ▶ Ξεπλένετε τα προεπεξεργασμένα ρούχα πριν από την πλύση καλά με νερό.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Σε περίπτωση που ανεβείτε πάνω στη συσκευή, μπορεί το κάλυμμα να σπάσει.

► Μην ανεβαίνετε πάνω στη συσκευή.

Σε περίπτωση που καθήσετε ή στηριχτείτε πάνω στην ανοιχτή πόρτα μπορεί η συσκευή να ανατραπεί.

► Μην κάθεστε ή μη στηρίζετε πάνω στην πόρτα της συσκευής.

► Μην εναποθέτετε κανένα αντικείμενο πάνω στην πόρτα της συσκευής.

Σε περίπτωση που απλώσετε τα χέρια σας στον περιστρεφόμενο κάδο μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί των χεριών.

► Πριν απλώσετε τα χέρια σας μέσα στον κάδο, περιμένετε να ακινητοποιηθεί εντελώς.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος εγκαύματος!

Κατά το πλύσιμο με υψηλές θερμοκρασίες το τζάμι της πόρτας της συσκευής καίει.

► Μην αγγίζετε την καυτή πόρτα της συσκευής.

► Κρατάτε τα παιδιά μακριά από την καυτή πόρτα της συσκευής.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος ζεματίσματος!

Τα απόνερα κατά την πλύση με υψηλές θερμοκρασίες είναι καυτά.

► Μη βάζετε τα χέρια σας στα καυτά απόνερα.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος χημικών εγκαυμάτων!

Κατά το άνοιγμα της θήκης του απορρυπαντικού μπορεί να πεταχτεί απορρυπαντικό και πρόσθετο υγρό φροντίδας έξω από τη συσκευή. Μια επαφή με τα μάτια ή το δέρμα μπορεί να οδηγήσει σε ερεθισμούς.

► Σε περίπτωση επαφής με απορρυπαντικά ή πρόσθετα υγρά φροντίδας ξεπλύνετε καλά τα μάτια ή το δέρμα με καθαρό νερό.

► Σε περίπτωση αθέλητης κατάποσης ζητήστε ιατρική συμβουλή.

► Φυλάτε τα απορρυπαντικά και τα πρόσθετα υγρά φροντίδας σε χώρους, που δεν είναι προσιτοί σε παιδιά.

1.6 Ασφαλής καθαρισμός και συντήρηση

Προσέξτε τις υποδείξεις ασφαλείας, όταν καθαρίζετε και συντηρείτε τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- ▶ Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.
- ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του ή από ένα αντίστοιχα ειδικευμένο άτομο, για την αποφυγή επικινδύνων καταστάσεων.

Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε συσκευές εκτόξευσης ατμού, συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης, εύκαμπτους σωλήνες ή καταιονητήρες, για να καθαρίζετε τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Η χρήση μη γνήσιων ανταλλακτικών και γνήσιων εξαρτημάτων είναι επικίνδυνη.

- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσιο ανταλλακτικά και γνήσια εξαρτήματα του κατασκευαστή .

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος δηλητηρίασης!

Σε περίπτωση χρήσης απορρυπαντικών που εμπεριέχουν διαλύτες μπορούν δημιουργηθούν δηλητηριώδεις αναθυμιάσεις.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε μέσα καθαρισμού που περιέχουν διαλύτες.

2 Αποφυγή υλικών ζημιών

Προσέξτε αυτές τις υποδείξεις, για να αποφύγετε υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μια λάθος δόση μαλακτικών, απορρυπαντικών, πρόσθετων υγρών φροντίδας και υλικών καθαρισμού μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τη λειτουργία της συσκευής.

- Προσέξτε τις συστάσεις δόσης του κατασκευαστή.

Η υπέρβαση της μέγιστης ποσότητας ρούχων επηρεάζει αρνητικά τη λειτουργία της συσκευής.

- Προσέξτε τη μέγιστη ποσότητα ρούχων για κάθε πρόγραμμα και μην την ξεπερνάτε.

→ *"Προγράμματα", Σελίδα 28*

Η συσκευή είναι ασφαλισμένη για τη μεταφορά με ασφάλειες μεταφοράς. Οι ασφάλειες μεταφοράς, που δεν έχουν απομακρυνθεί, μπορούν να οδηγήσουν σε υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.

- Πριν τη θέση σε λειτουργία αφαιρέστε οπωσδήποτε πλήρως όλες τις ασφάλειες μεταφοράς και φυλάξτε αυτές.
- Πριν από κάθε μεταφορά τοποθετείτε όλες τις ασφάλειες μεταφοράς πλήρως, για να αποφύγετε τις ζημιές μεταφοράς.

Η λάθος σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα του νερού, μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές.

- Σφίξτε με το χέρι τις κοχλιοσυνδέσεις (ρακόρ) στην παροχή του νερού.
- Συνδέετε τον εύκαμπτο σωλήνα του νερού κατά το δυνατόν απευθείας στη βάνα του νερού χωρίς πρόσθετα στοιχεία σύνδεσης όπως προσαρμογείς, επιμηκύνσεις, βαλβίδες ή παρόμοια.

- Προσέξτε, το περίβλημα της βαλβίδας του εύκαμπτου σωλήνα του νερού να μην ακουμπά πουθενά και να μην είναι εκτεθειμένο σε καμία εξωτερική επίδραση δύναμης.
- Προσέξτε, η εσωτερική διάμετρος της βάνας του νερού να ανέρχεται το λιγότερο στα 17 mm.
- Προσέξτε, το μήκος του σπειρώματος στη σύνδεση της βάνας του νερού να ανέρχεται το λιγότερο στα 10 mm.

Μια πολύ χαμηλή ή πολύ υψηλή πίεση νερού μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία της συσκευής.

- Βεβαιωθείτε, ότι η πίεση του νερού στην εγκατάσταση παροχής νερού ανέρχεται το ελάχιστο στα 100 kPa (1 bar) και το μέγιστο στα 1.000 kPa (10 bar).
- Όταν η πίεση του νερού ξεπερνά την αναφερόμενη μέγιστη τιμή, πρέπει να εγκατασταθεί μια βαλβίδα μείωσης της πίεσης μεταξύ της σύνδεσης του πόσιμου νερού και του σετ εύκαμπτου σωλήνα της συσκευής.
- Μη συνδέσετε τη συσκευή στην μπαταρία ενός θερμοσίφωνα χωρίς πίεση.

Οι αλλαγμένοι ή χαλασμένοι εύκαμπτοι σωλήνες νερού μπορεί να προκαλέσουν υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.

- Μην τοακίζετε, μη συνθλίβετε, μη μετατρέπετε ή μην κόβετε ποτέ τους εύκαμπτους σωλήνες νερού.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τους συνημμένους εύκαμπτους σωλήνες νερού ή τους γνήσιους εφεδρικούς σωλήνες.
- Μη χρησιμοποιήσετε ποτέ ξανά τους ήδη χρησιμοποιημένους εύκαμπτους σωλήνες νερού.

Η λειτουργία της συσκευής με βρώμικο ή καυτό νερό, μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές.

- ▶ Λειτουργείτε τη συσκευή αποκλειστικά με κρύο πόσιμο νερό.

Τα ακατάλληλα υλικά καθαρισμού μπορεί να καταστρέψουν τις επιφάνειες της συσκευής.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα ισχυρό απορρυπαντικό ή υλικά τριψίματος.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά αλκοολούχα μέσα καθαρισμού.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα σκληρό σύρμα τριψίματος ή σφουγγάρι καθαρισμού.

- ▶ Καθαρίστε τη συσκευή μόνο με νερό και ένα μαλακό, υγρό πανί.

- ▶ Σε περίπτωση επαφής με τη συσκευή απομακρύντε αμέσως όλα τα υπολείμματα απορρυπαντικού, τα υπολείμματα ψεκασμού ή άλλα τυχόν υπολείμματα.

3 Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία

3.1 Απόσυρση συσκευασίας

Τα υλικά συσκευασίας είναι φιλικά προς το περιβάλλον και επαναχρησιμοποιούμενα.

- ▶ Αποσύρετε τα επιμέρους εξαρτήματα ξεχωριστά, ανάλογα με το είδος.

3.2 Εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων

Αν ακολουθήσετε αυτές τις υποδείξεις, η συσκευή σας θα καταναλώνει λιγότερο ρεύμα και νερό.

Χρησιμοποιείτε προγράμματα με χαμηλές θερμοκρασίες και μεγαλύτερους χρόνους πλύσης και εκμεταλλευτείτε τη μέγιστη ποσότητα ρούχων → Σελίδα 28.

- ✓ Η κατανάλωση ενέργειας και νερού είναι η αποτελεσματικότερη.

Χρησιμοποιείτε οικονομική ρύθμιση προγράμματος.

- ✓ Όταν προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις προγράμματος για ένα πρόγραμμα, η οθόνη ενδείξεων δείχνει την αναμενόμενη κατανάλωση.

Δοσομετράτε → Σελίδα 44 το απορρυπαντικό ανάλογα με τον βαθμό ρύπανσης των ρούχων.

- ✓ Για ελαφριά μέχρι κανονική ρύπανση είναι επαρκής μια μικρότερη ποσότητα απορρυπαντικού. Προσέξτε τη σύσταση δοσομέτρησης του κατασκευαστή του απορρυπαντικού.

Στα ελαφρά και μέτρια λερωμένα ρούχα μειώστε τη θερμοκρασία πλύσης.

- ✓ Στις χαμηλές θερμοκρασίες καταναλώνει η συσκευή λιγότερη ενέργεια. Για ελαφριά μέχρι κανονική ρύπανση επαρκούν επίσης χαμηλότερες θερμοκρασίες από τις αναφερόμενες στην ετικέτα φροντίδας.

Ρυθμίστε τον μέγιστο αριθμό στροφών στυψίματος, όταν τα ρούχα πρέπει στη συνέχεια να στεγνώσουν στο στεγνωτήριο ρούχων.

- ✓ Τα στεγνότερα ρούχα μειώνουν τη διάρκεια του προγράμματος κατά το στέγνωμα και κατεβάζουν την κατανάλωση ενέργειας. Με υψηλότερο αριθμό στροφών στυψίματος μειώνεται η υπόλοιπη υγρασία των ρούχων και αυξάνεται η ένταση του θορύβου στυψίματος.

Πλένετε τα ρούχα χωρίς πρόπλυση.

- ✓ Η πλύση με πρόπλυση παρατείνει τη διάρκεια του προγράμματος και αυξάνει την κατανάλωση ενέργειας και νερού.

Η συσκευή διαθέτει μια διάταξη αυτόματης προσαρμογής.

- ✓ Η διάταξη αυτόματης προσαρμογής, προσαρμόζει την κατανάλωση νερού και τη διάρκεια του προγράμματος ιδανικά στο είδος των υφασμάτων και στην ποσότητα των ρούχων.

3.3 Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας

Όταν δε χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, περνά η συσκευή αυτόματα στη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας. Όλες οι ενδείξεις σβήνουν και **Start/Reload** >||| αναβοσβήνει.

Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας τερματίζεται, με τον εκ νέου χειρισμό της συσκευής, π.χ. άνοιγμα ή κλείσιμο της πόρτας. Όταν δε χρησιμοποιήσετε τη συσκευή στη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, απενεργοποιείται η συσκευή αυτόματα.

Σημείωση: Όταν το Wi-Fi είναι ενεργοποιημένο, η συσκευή δεν απενεργοποιείται αυτόματα.

4 Τοποθέτηση και σύνδεση

4.1 Αποσυσκευασία συσκευής

Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Τα αντικείμενα που παραμένουν στον κάδο, τα οποία δεν προβλέπονται να βρίσκονται στη συσκευή για τη λειτουργία, μπορούν να οδηγήσουν σε υλικές ζημιές και σε ζημιές στη συσκευή.

- Πριν από τη λειτουργία απομακρύνετε αυτά τα αντικείμενα και τα συμπαραδιδόμενα εξαρτήματα από τον κάδο.

1. Απομακρύνετε εντελώς όλα τα υλικά συσκευασίας και τα προστατευτικά καλύμματα από τη συσκευή.

Για την απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος, προσέξτε τις πληροφορίες σχετικά με το θέμα → "Απόσυρση συσκευασίας", Σελίδα 12.

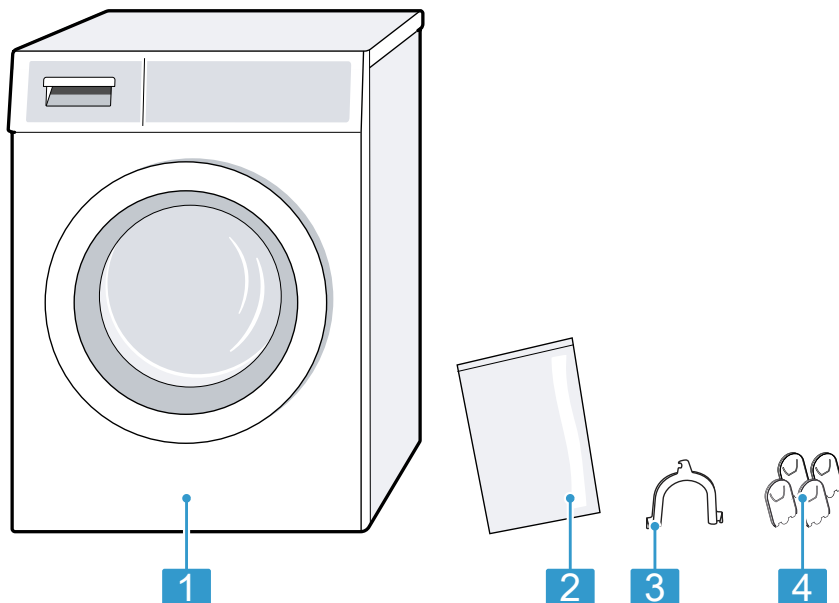
2. Ελέγξτε τη συσκευή για τυχόν εμφανείς ζημιές.
3. Ανοίξτε την πόρτα.
→ "Βασικός χειρισμός", Σελίδα 45
4. Αφαιρέστε τα εξαρτήματα από τον κάδο.

el Τοποθέτηση και σύνδεση

5. Κλείστε την πόρτα.

4.2 Υλικά παράδοσης

Μετά το ξεπακετάρισμα ελέγξτε όλα τα μέρη για ενδεχόμενες ζημιές μεταφοράς καθώς και για την πληρότητα της παράδοσης.



1 Πλυντήριο ρούχων

2 Συνοδευτικά έγγραφα

3 Καμπύλη για τη στερέωση του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης νερού

4 Καλύμματα

ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

Η συσκευή περιλαμβάνει ηλεκτροφόρα εξαρτήματα. Η επαφή των ηλεκτροφόρων εξαρτημάτων είναι επικίνδυνη.

► Μη λειτουργείτε τη συσκευή χωρίς κάλυμμα.

4.3 Απαιτήσεις στη θέση τοποθέτησης

Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ **Κίνδυνος τραυματισμού!**

Σε περίπτωση λειτουργίας πάνω σε μια βάση η συσκευή μπορεί να ανατραπεί.

- Στερεώστε τα πόδια της συσκευής πριν τη θέση σε λειτουργία πάνω σε μια βάση οπωσδήποτε με τις γλώσσες συγκράτησης → *Σελίδα 40* του κατασκευαστή.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

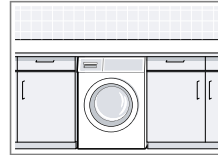
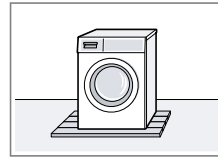
Όταν η συσκευή τοποθετηθεί σε επικίνδυνες για πάγωμα περιοχές ή στην ύπαιθρο, μπορεί το παγωμένο υπόλοιπο νερό να προξενήσει ζημιά στη συσκευή και οι παγωμένοι εύκαμπτοι σωλήνες μπορεί να κοπούν ή να σκάσουν.

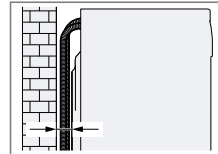
- Μην τοποθετείτε και μη λειτουργείτε τη συσκευή σε επικίνδυνες για πάγωμα περιοχές ή στην ύπαιθρο.

Η συσκευή, προτού εγκαταλείψει το εργοστάσιο, υποβλήθηκε σε μια δοκιμή λειτουργίας και μπορεί να περιέχει υπόλοιπο νερό. Αυτό το υπόλοιπο νερό μπορεί να χυθεί, όταν η συσκευή ανατραπεί πάνω από 40°.

- Γείρετε προσεκτικά τη συσκευή.

Θέση τοποθέτησης	Απαιτήσεις
Πάνω σε μια βάση	Στερεώστε τη συσκευή με γλώσσες συγκράτησης → <i>Σελίδα 40</i>.
Σε μια μικρή κουζίνα	■ Είναι απαραίτητο ένα πλάτος της θέσης τοποθέτησης από 60 cm. ■ Τοποθετήστε τη συσκευή μόνο κάτω από μια μονοκόμμη επιφάνεια εργασίας, σταθερά συνδεδεμένη με τα γειτονικά ντουλάπια.
Σε έναν τοίχο	Μη μαγκώνετε κανέναν εύκαμπτο σωλήνα ανάμεσα στον τοίχο και στη συσκευή.





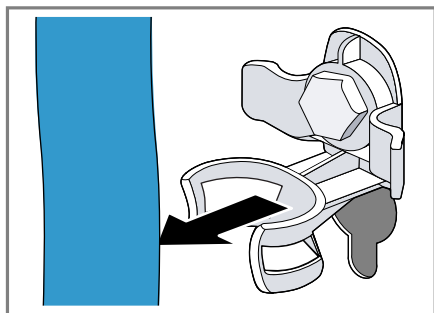
4.4 Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς

Η συσκευή είναι ασφαλισμένη για τη μεταφορά με ασφάλειες μεταφοράς στην πίσω πλευρά της συσκευής.

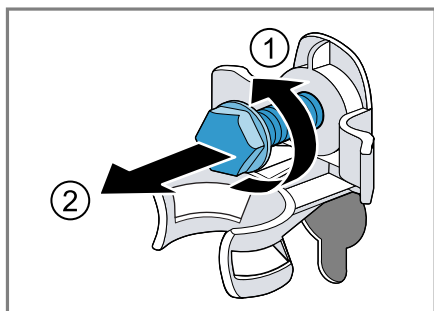
Υποδείξεις

- Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.
- Φυλάξτε τις ασφάλειες μεταφοράς, τις βίδες και τα χιτώνια για μια τυχόν μετέπειτα μεταφορά → Σελίδα 74.

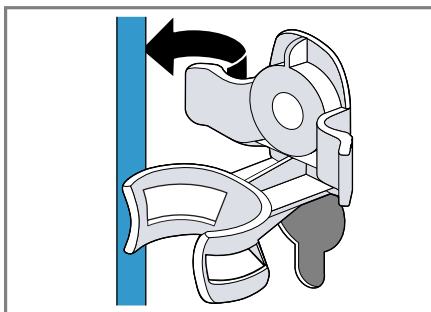
1. Τραβήξτε τους εύκαμπτους σωλήνες από τα στηρίγματα.



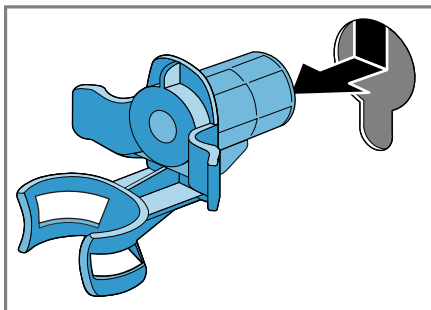
2. Λύστε και τις 4 βίδες των ασφαλειών μεταφοράς με ένα κλειδί SW13 ① και αφαιρέστε τις ②.



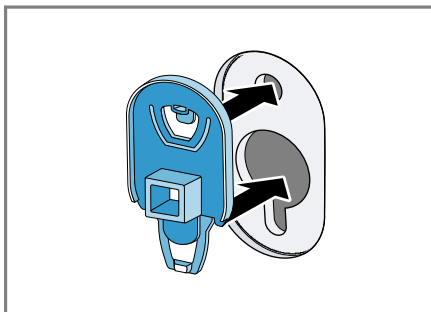
3. Τραβήξτε το καλώδιο σύνδεσης από το στηρίγμα.



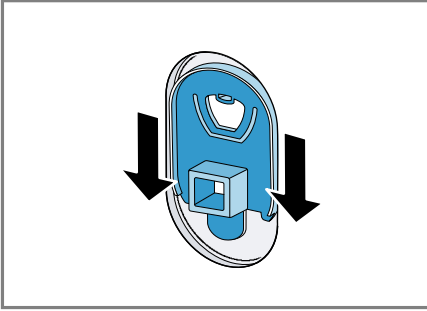
4. Απομακρύνετε τα 4 χιτώνια.



5. Τοποθετήστε τα 4 καλύμματα.



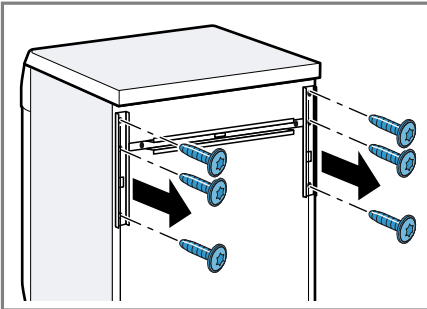
6. Πιέστε τα 4 καλύμματα κάτω.



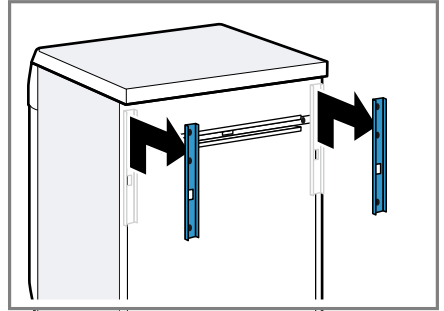
4.5 Αφαίρεση των αντηρίδων μεταφοράς

Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

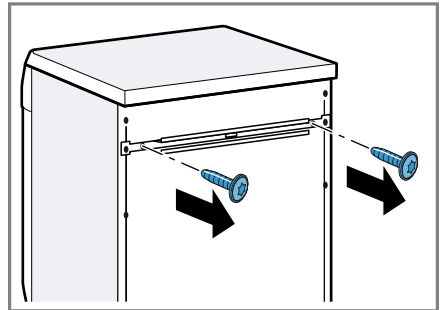
1. Λύστε και αφαιρέστε τις βίδες στις κάθετες αντηρίδες μεταφοράς με ένα κατσαβίδι T20.



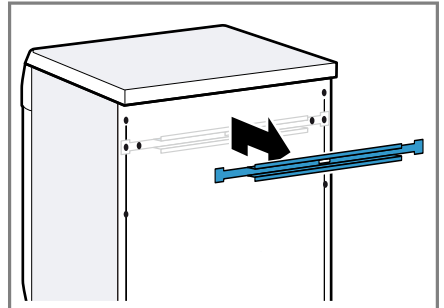
2. Αφαιρέστε τις αντηρίδες μεταφοράς.



3. Λύστε και αφαιρέστε τις βίδες στην οριζόντια αντηρίδα μεταφοράς με ένα κατσαβίδι T20.



4. Αφαιρέστε τις αντηρίδες μεταφοράς.



4.6 Σύνδεση της συσκευής

Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού

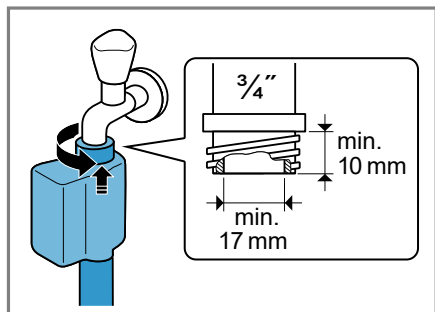
Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

Η συσκευή περιλαμβάνει ηλεκτροφόρα εξαρτήματα. Η επαφή των ηλεκτροφόρων εξαρτημάτων είναι επικίνδυνη.

- Μη βυθίσετε την ηλεκτρική βαλβίδα Aquastop στο νερό.

1. Συνδέστε τον εύκαμπο σωλήνα παροχής νερού (26,4 mm = 3/4") στη βάνα παροχής νερού.



2. Ανοίξτε προσεκτικά τη βάνα παροχής νερού και ελέγξτε, εάν τα σημεία σύνδεσης είναι στεγανά.

Τρόποι σύνδεσης της αποχέτευσης νερού

Οι πληροφορίες σας βοηθούν, να συνδέσετε αυτή τη συσκευή στην αποχέτευση του νερού.

Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών

ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κατά την άντληση ο εύκαμπος σωλήνας αποχέτευσης του νερού βρίσκεται υπό πίεση και μπορεί να λυθεί από το εγκατεστημένο σημείο σύνδεσης.

- Ασφαλίστε τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης του νερού από αθέλητο λύσιμο.

Σημείωση: Προσέξτε τα ύψη άντλησης.

Το μέγιστο ύψος άντλησης ανέρχεται στα 100 cm.

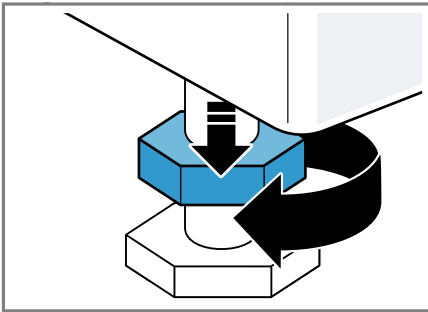
Αποχέτευση σε ένα σιφόνι	Ασφαλίστε το σημείο σύνδεσης με έναν σφιγκτήρα εύκαμπτου σωλήνα (24-40 mm).
Αποχέτευση σε έναν νιπτήρα	Σφίξτε και ασφαλίστε τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευση νερού με μια καμπύλη.
Αποχέτευση σε πλαστικό σωλήνα με λαστιχένια μούφα ή σε ένα φρεάτιο.	Σφίξτε και ασφαλίστε τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευση νερού με μια καμπύλη.

4.7 Ευθυγράμμιση της συσκευής

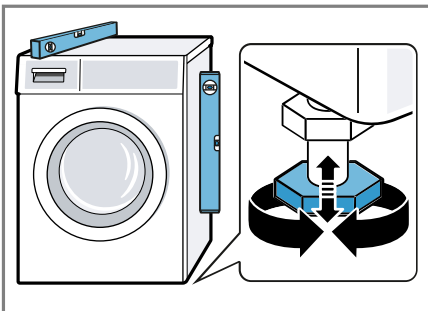
Για να μειώσετε τους θορύβους και τους κραδασμούς και για να αποφύγετε μια μετατόπιση της συσκευής, ευθυγραμμίστε τη συσκευή σωστά.

Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

1. Λύστε τα κόντρα παξιμάδια με ένα κλειδί SW17, στρέφοντας στη φορά των δεικτών του ρολογιού.

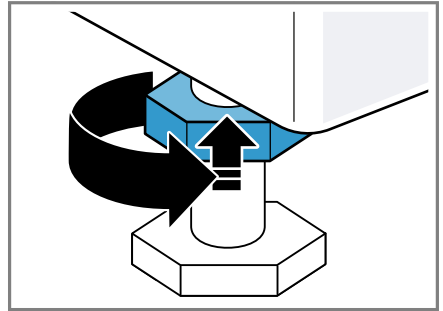


2. Για να ευθυγραμμίσετε τη συσκευή, γυρίστε τα πόδια της συσκευής. Ελέγξτε την ευθυγράμμιση με ένα αλφάδι.



Όλα τα πόδια της συσκευής πρέπει να στηρίζονται σταθερά στο δάπεδο.

3. Σφίξτε με το χέρι τα κόντρα παξιμάδια με ένα κλειδί SW17 σταθερά πάνω στο περίβλημα.



Κρατάτε σταθερά το πόδι της συσκευής και μην αλλάξετε τη ρύθμιση του ύψους.

4.8 Ηλεκτρική σύνδεση της συσκευής

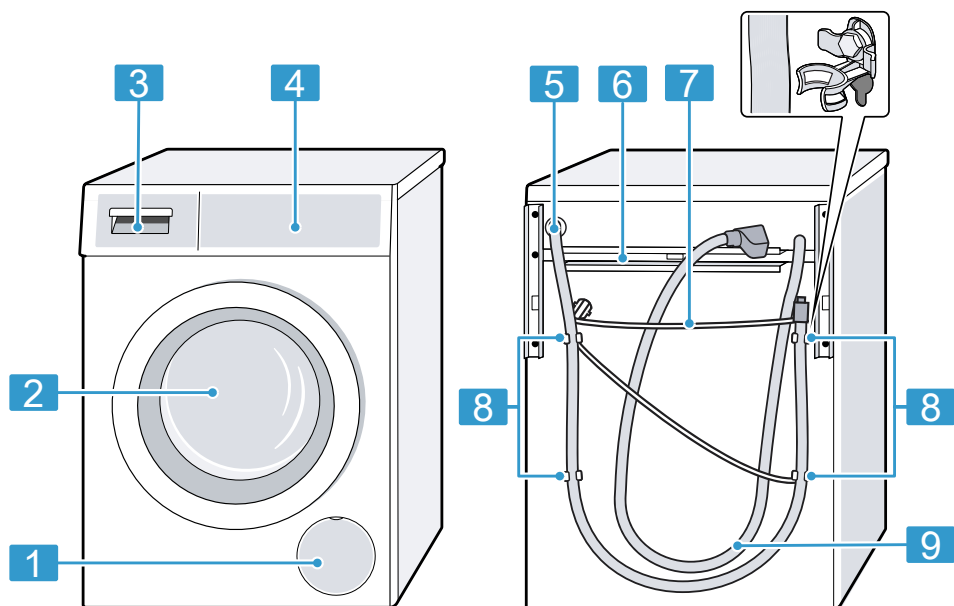
Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

1. Τοποθετήστε το φισ του καλωδίου σύνδεσης της συσκευής σε μια πρίζα κοντά στη συσκευή.
Τα στοιχεία σύνδεσης της συσκευής θα τα βρείτε στα Τεχνικά στοιχεία → Σελίδα 79.
2. Ελέγξτε το φισ για σταθερή προσαρμογή.

5 Γνωριμία

5.1 Συσσκευή

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τα εξαρτήματα της συσκευής σας.

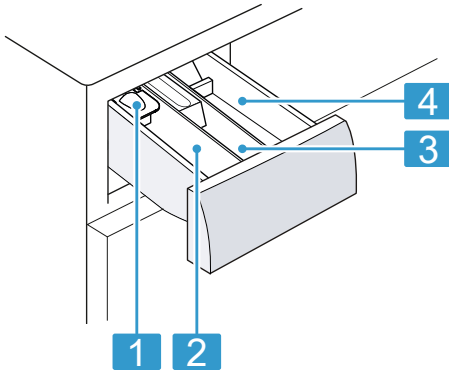


Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν οι λεπτομέρειες στην εικόνα, π.χ. χρώμα και σχήμα.

1	Θυρίδα συντήρησης της αντλίας απόονερων → Σελίδα 59
2	Πόρτα
3	Θήκη απορρυπαντικού → Σελίδα 21
4	Στοιχεία χειρισμού → Σελίδα 21

5	Εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης νερού → Σελίδα 18
6	Αντηρίδες μεταφοράς → Σελίδα 17
7	Καλώδιο σύνδεσης → Σελίδα 19
8	Ασφάλειες μεταφορές → Σελίδα 16
9	Εύκαμπτος σωλήνας παροχής νερού → Σελίδα 18

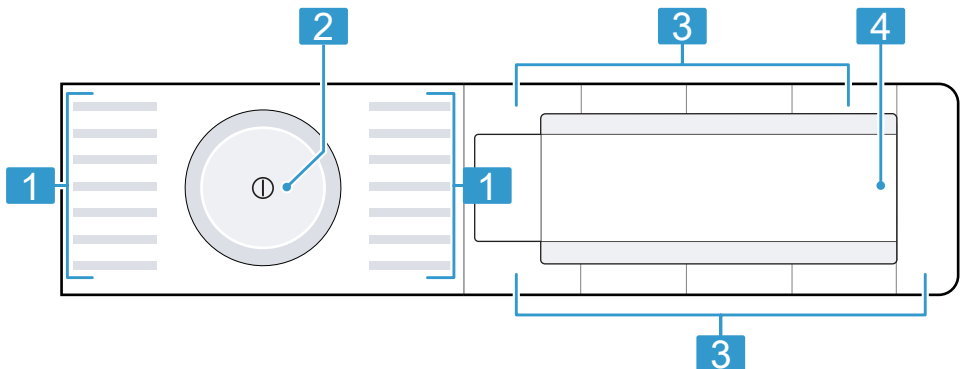
5.2 Θήκη απορρυπαντικού



- | | |
|----------|---|
| 1 | Μεζούρα για υγρό απορρυπαντικό
→ "Τοποθέτηση μεζούρας για υγρό απορρυπαντικό", Σελίδα 46 |
| 2 | Θάλαμος II:
<ul style="list-style-type: none"> ■ Απορρυπαντικό για κύρια πλύση ■ Αποσκληρυντικό ■ Λευκαντικό ■ Αλάτι λεκέδων |
| 3 | Θάλαμος ☼:
<ul style="list-style-type: none"> ■ Μαλακτικό ■ Υγρή κόλλα ■ Μέσο αδιαβροχοποίησης |
| 4 | Θάλαμος I:
<ul style="list-style-type: none"> ■ Απορρυπαντικό για την πρόπλυση ■ Απορρυπαντικό υγιεινής |

5.3 Στοιχεία χειρισμού

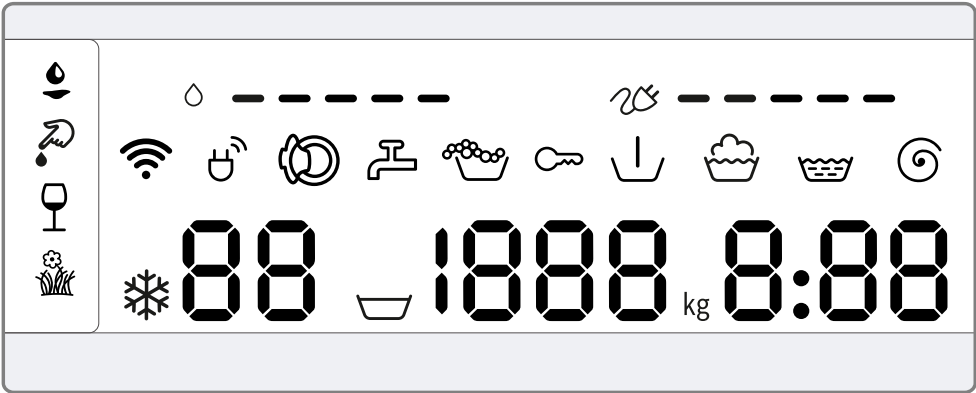
Μέσω του πεδίου χειρισμού ρυθμίζετε όλες τις λειτουργίες της συσκευής σας και λαμβάνετε πληροφορίες για την κατάσταση λειτουργίας.



- | | | | |
|----------|---|----------|-----------------------------|
| 1 | Προγράμματα → Σελίδα 28 | 3 | Πλήκτρα → Σελίδα 25 |
| 2 | Διακόπτης επιλογής προγράμματος → Σελίδα 45 | 4 | Οθόνη ενδείξεων → Σελίδα 22 |

6 Οθόνη ενδείξεων

Στην οθόνη ενδείξεων βλέπετε τις τρέχουσες τιμές ρύθμισης, τις δυνατότητες επιλογής ή κείμενα υποδείξεων.



Ένδειξη	Ονομασία	Περιγραφή
0:40 ¹	Διάρκεια του προγράμματος / Υπόλοιπος χρόνος του προγράμματος	Κατά προσέγγιση υπολογισμένη διάρκεια του προγράμματος ή υπόλοιπος χρόνος του προγράμματος.
10h ¹	Χρόνος "Έτοιμο σε"	Το τέλος του προγράμματος καθορίστηκε και οι υπολειπόμενες ώρες εμφανίζονται. → "Πλήκτρα", Σελίδα 25
10 kg ¹	Σύσταση φορτίου	Μέγιστη ποσότητα ρούχων για το ρυθμισμένο πρόγραμμα σε kg.
☒ - 1400	Αριθμός στροφών στυψίματος	Ρυθμισμένος αριθμός στροφών στυψίματος σε στροφές/λεπτό. → "Πλήκτρα", Σελίδα 26 0: χωρίς τελικό στύψιμο, μόνο άντληση ☒ : Διακοπή ξεβγάλματος, χωρίς άντληση
❄ - 90	Θερμοκρασία	Ρυθμισμένη θερμοκρασία σε °C. → "Πλήκτρα", Σελίδα 25 ❄ (κρύο)
☒	Πρόπλυση	Κατάσταση προγράμματος
☒	Πλύση	Κατάσταση προγράμματος

¹ Παράδειγμα

Ένδειξη	Ονομασία	Περιγραφή
	Ξέβγαλμα	Κατάσταση προγράμματος
	Στύψιμο	Κατάσταση προγράμματος
-P-	Παύση	Κατάσταση προγράμματος
-0-	Τέλος του προγράμματος	Κατάσταση προγράμματος
	Ασφάλεια παιδιών	■ Ανάβει: Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη. ■ Αναβοσβήνει: Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη και η συσκευή έχει χειριστεί. → "Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών", Σελίδα 50
	Αίμα	Το είδος λεκέ είναι ενεργοποιημένο.
	Γρασίδι	Το είδος λεκέ είναι ενεργοποιημένο.
	Κόκκινο κρασί	Το είδος λεκέ είναι ενεργοποιημένο.
	Λάδι-Βούτυρο	Το είδος λεκέ είναι ενεργοποιημένο.
	Κατανάλωση ενέργειας	Κατανάλωση ενέργειας για το επιλεγμένο πρόγραμμα. ■ — : χαμηλή κατανάλωση ενέργειας ■ ————— : υψηλή κατανάλωση ενέργειας
	Κατανάλωση νερού	Κατανάλωση νερού για το επιλεγμένο πρόγραμμα. ■ — : χαμηλή κατανάλωση νερού ■ ————— : υψηλή κατανάλωση νερού
	Wi-Fi	■ ανάβει: Η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το οικιακό δίκτυο. ■ Αναβοσβήνει: Η συσκευή προσπαθεί να συνδεθεί με το οικιακό δίκτυο. → "Home Connect ", Σελίδα 50
	Διαχειριστής ενέργειας	Η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το Smart Energy System (διαχειριστής ενέργειας). → "Σύνδεση της συσκευής με τον διαχειριστή ενέργειας", Σελίδα 53
	Αναγνώριση αφρού	Η συσκευή έχει αναγνωρίσει πάρα πολύ αφρό.
	Πόρτα	Η πόρτα είναι ξεκλειδωμένη και μπορεί να ανοίξει.
	Βάνα παροχής νερού	■ Καμία πίεση νερού. ■ Η πίεση του νερού είναι πολύ χαμηλή.

¹ Παράδειγμα

Ένδειξη	Ονομασία	Περιγραφή
E:35 / -10 ¹	Σφάλμα	Κωδικός σφάλματος, ένδειξη σφάλματος, σήμα.
¹ Παράδειγμα		

7 Πλήκτρα

Η επιλογή των ρυθμίσεων προγράμματος εξαρτάται από το ρυθμισμένο πρόγραμμα. Τις δυνατότητες επιλογής για κάθε πρόγραμμα, μπορείτε να τις δείτε στην επισκόπηση για
→ "Προγράμματα", Σελίδα 28.

Πλήκτρο	Επιλογή	Περιγραφή
Start/Reload  (Έναρξη/ Προσθήκη ρούχων)	■ Εκκίνηση ■ Διακοπή ■ Προσωρινή στάση	Ξεκίνημα, διακοπή του προγράμματος ή προσωρινή στάση.
SpeedPerfect 	■ ενεργοποίηση ■ απενεργοποίηση	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της πλύσης με μειωμένο χρόνο. Σημείωση: Η κατανάλωση ενέργειας αυξάνεται. Το αποτέλεσμα της πλύσης δεν επηρεάζεται.
Intensive Plus  ⁺ (Εντατικό Plus)	■ Ενεργοποίηση ■ Απενεργοποίηση	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της πλύσης με αυξημένο χρόνο. Η διάρκεια του προγράμματος παρατείνεται μέχρι και 30 λεπτά. Κατάλληλο για ιδιαίτερα λερωμένα ρούχα.
 AntiStain	Πολλαπλή επιλογή	Επιλογή του είδους λεκέ. Η θερμοκρασία, η κίνηση του κάδου και χρόνος μουλιάσματος προσαρμόζονται στο είδος του λεκέ.
- Finished in  + (Λήξη σε)	1 - 24 ώρες	Καθορισμός του τέλους του προγράμματος. Η διάρκεια του προγράμματος περιλαμβάνεται ήδη στον ρυθμισμένο αριθμό ωρών. Μετά το ξεκίνημα του προγράμματος εμφανίζεται η διάρκεια του προγράμματος.
 Temp. (Θερμοκρ.)	 - 90 °C	Προσαρμογή της θερμοκρασίας σε °C.

Πλήκτρο	Επιλογή	Περιγραφή
Spin Speed Reduction  (Στύψιμο)	 - 1400	Προσαρμογή του αριθμού στροφών στύψιματος ή ενεργοποίηση  (διακοπή ξεβγάλματος). Με την επιλογή  το νερό στο τέλος της διαδικασίας της πλύσης δεν αντλείται και το στύψιμο απενεργοποιείται. Τα ρούχα μένουν στο νερό ξεβγάλματος.
① (διακόπτης ρεύματος)	■ ενεργοποίηση ■ απενεργοποίηση	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της συσκευής.
Remote Start  (Απομακρυσμένη έναρξη)	■ Ενεργοποίηση ■ Απενεργοποίηση ■ Άνοιγμα μενού Home Connect	Όταν πατήσετε το πλήκτρο σύντομα, απελευθερώνεται η συσκευή για την τηλε-εκκίνηση μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect Όταν πατήσετε το πλήκτρο περίπου 3 δευτερόλεπτα, ανοίγεται το μενού Home Connect. Υποδείξεις ■ Η τηλε-εκκίνηση για λόγους ασφαλείας δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί, όταν η πόρτα είναι ανοιχτή. ■ Η τηλε-εκκίνηση απενεργοποιείται για λόγους ασφαλείας κάτω από τις ακόλουθες προϋποθέσεις, όταν: – Ανοίξετε την πόρτα. – Πατήσετε Start/Reload . – Πατήσετε Remote Start . – Απενεργοποιήσετε τη συσκευή. – Μετά από μια διακοπή ρεύματος.
Child Lock  3 s ec. (Κλείδωμα 3 δευτ.)	■ Ενεργοποίηση ■ Απενεργοποίηση	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της ασφαλείας παιδιών. Ασφάλιση της κονσόλας χειρισμού από τυχόν αθέλητο χειρισμό. Εάν ενεργοποιήθηκε η ασφάλεια παιδιών και απενεργοποιήθηκε η συσκευή, παραμένει η ασφάλεια παιδιών ενεργοποιημένη. → "Ασφάλεια παιδιών", Σελίδα 50
Spin Speed Reduction  (Στύψιμο)	Βασικές ρυθμίσεις	Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων της συσκευής. → "Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων", Σελίδα 57

Πλήκτρο	Επιλογή	Περιγραφή
Prewash  (Πρόπλυση)	■ Ενεργοποίηση ■ Απενεργοποίηση	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της πρόπλυσης, π.χ. για την πλύση πολύ λερωμένων ρούχων.
Extra Rinse  (Έξτρα ξέβγαλμα)	■ ενεργοποίηση ■ απενεργοποίηση	Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε μια πρόσθετη διαδικασία ξέβγαλματος. Συνίσταται σε περίπτωση ιδιαίτερα ευαίσθητου δέρματος ή σε περιοχές με πολύ μαλακό νερό.

8 Προγράμματα

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση των προγραμμάτων. Θα βρείτε πληροφορίες για το φορτίο και για τις ρυθμιζόμενες δυνατότητες προγράμματος.

Συμβουλή: Οι επικέτες φροντίδας των ρούχων σας παρέχουν πρόσθετες πληροφορίες για την επιλογή του προγράμματος.

→ "Σύμβολα φροντίδας πάνω στις επικέτες φροντίδας", Σελίδα 43

Πρόγραμμα	Περιγραφή	Ρυθμίσεις προγράμματος,
Βαμβακερά	Πλύση ανθεκτικών ρούχων, βαμβακερών, λινών και από σύμμεικτα υφάσματα. Επίσης κατάλληλο ως πρόγραμμα μειωμένου χρόνου για κανονικά λερωμένα ρούχα, όταν ενεργοποιήσετε SpeedPerfect. Όταν το SpeedPerfect είναι	Intensive Plus Prewash Spin Speed Reduction (Διακοπή ξεβγάλματος) Extra Rinse AntiStain SpeedPerfect μέγ. αριθμός στροφών στυψίματος (στροφές/λεπτό)¹ μέγ. θερμοκρασία (°C) 1400 90
	μέγ. φόρτωση (kg)	10
¹ Ρύθμιση προγράμματος		

Πρόγραμμα	Περιγραφή	Ρυθμίσεις προγράμματος,
	μέγ. φόρτωση (kg)	Intensive Plus Prewash Spin Speed Reduction (Διακοπή ξεβγάλματος) Extra Rinse AntiStain SpeedPerfect μέγ. αριθμός στροφών στυψίματος (στροφές/ λεπτό)¹ μέγ. θερμοκρασία (°C)
Βαμβάκερά χρωματιστά	ενεργοποιημένο, μειώνεται η μέγιστη ποσότητα ρούχων στα 5 kg. Πλύση ανθεκτικών ρούχων, βαμβάκερων, λινών και από σύμμεικτα υφάσματα. Πρόγραμμα με εξοικονόμηση ενέργειας. Σημείωση: Για την εξοικονόμηση ενέργειας, μπορεί η πραγματική θερμοκρασία πλύσης να αποκλίνει από τη ρυθμισμένη θερμοκρασία πλύσης. Το αποτέλεσμα της πλύσης ανταποκρίνεται στις νομικές απαιτήσεις.	- - 1400 90
¹ Ρύθμιση προγράμματος		

Πρόγραμμα	Περιγραφή	Ρυθμίσεις προγράμματος,
Eco 40-60	Πλύση ρούχων βαμβακερών, λινών και από σύμμεικτα υφάσματα. Σημείωση: Ρούχα, τα οποία σύμφωνα με το σύμβολο φροντίδας μπορούν να πλυθούν από 40 °C  μέχρι και 60 °C , μπορούν να πλυθούν μαζί. Το αποτέλεσμα της πλύσης ανταποκρίνεται στην καλύτερη δυνατή κατηγορία αποτελέσματος πλύσης σύμφωνα με τις νομικές απαιτήσεις. Για αυτό το πρόγραμμα προσαρμόζεται αυτόματα η θερμοκρασία πλύσης ανάλογα με την ποσότητα φόρτωσης, για την επίτευξη μιας ιδανικής	Intensive Plus  Prewash  Spin Speed Reduction   (Διακοπή ξεβγάλματος) Extra Rinse   AntiStain SpeedPerfect  μέγ. αριθμός στροφών στυψίματος (στροφές/ λεπτό)¹ μέγ. θερμοκρασία (° C) 10
¹ Ρύθμιση προγράμματος		

Πρόγραμμα	Περιγραφή	Ρυθμίσεις προγράμματος,	
		Intensive Plus 	
		Prewash 	
		Spin Speed Reduction   (Διακοπή ξεβγάλματος)	
		Extra Rinse 	
		 AntiStain	
		SpeedPerfect 	
		μέγ. αριθμός στροφών στυψίματος (στροφές/ λεπτό) ¹	1200 1400
		μέγ. θερμοκρασία (°C)	60 60
	μέγ. φόρτωση (kg)		
	ενεργειακής απόδοσης με το καλύτερο δυνατό αποτέλεσμα πλύσης. Η θερμοκρασία πλύσης δεν μπορεί να αλλάξει.		
	Συνθετικά	4	4
	Πλύση συνθετικών ρούχων και ρούχων από σύμμεικτα υφάσματα.		
	Γρήγορο/ Ανάμεικτα	4	4
	Πλύση ρούχων βαμβακερών, λινών, συνθετικών και από σύμμεικτα υφάσματα. Κατάλληλο για ελαφρά λερωμένα ρούχα.		
	¹ Ρύθμιση προγράμματος		

Πρόγραμμα	Περιγραφή	Ρυθμίσεις προγράμματος,
Μεταξωτά	Πλύση ευαίσθητων υφασμάτων που πλένονται, όπως μεταξωτά, από βισκόζη και συνθετικά. Χρησιμοποιείτε ένα απορρυπαντικό για ευαίσθητα ή μεταξωτά ρούχα. Σημείωση: Πλένετε τα ιδιαίτερω ευαίσθητα υφάσματα ή υφάσματα με άγκιστρα, κρίκους ή μπαλάνες στο δίχτυ πλυντηρίου.	Intensive Plus  Prewash  Spin Speed Reduction  (Διακοπή ξεβγάλματος) Extra Rinse   AntiStain SpeedPerfect  μέγ. αριθμός στροφών στυψίματος (στροφές/ λεπτό)¹ μέγ. θερμοκρασία (°C) — ● ● ● ● — 800 40
		μέγ. φόρτωση (kg) 2

¹ Ρύθμιση προγράμματος

Πρόγραμμα	Περιγραφή	Ρυθμίσεις προγράμματος,
Καθαρισμός κάδου	Καθαρισμός και φροντίδα του κάδου. Χρησιμοποιείτε το πρόγραμμα στις ακόλουθες περιπτώσεις ■ πριν την πρώτη χρήση ■ σε περίπτωση συχνής πλύσης με μια θερμοκρασία πλύσης από 40 °C και χαμηλότερα, μετά από μεγαλύτερη απουσία Χρησιμοποιείτε σκόνη πλήρους απορρυπαντικού ή ένα απορρυπαντικό που περιέχει λευκαντικό. Για την αποφυγή δημιουργίας αφρού, μειώστε στο μισό την ποσότητα του απορρυπαντικού.	Intensive Plus  Prewash  Spin Speed Reduction  (Διακοπή ξεβγάλματος) Extra Rinse   AntiStain SpeedPerfect  μέγ. αριθμός στροφών στυψίματος (στροφές/ λεπτό)¹1200 μέγ. θερμοκρασία (°C)
μέγ. φόρτωση (kg)	-	
¹ Ρύθμιση προγράμματος		

Πρόγραμμα	Περιγραφή	Ρυθμίσεις προγράμματος, μέγ. φόρτωση (kg)
		Intensive Plus  Prewash  Spin Speed Reduction  (Διακοπή ξεβγάλματος) Extra Rinse   AntiStain SpeedPerfect  μέγ. αριθμός στροφών στυψίματος (στροφές/ λεπτό)¹ μέγ. θερμοκρασία (°C)
	Μη χρησιμοποιείτε κανένα μαλακτικό. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό για μάλλινα ρούχα, απορρυπαντικό για ευαίσθητα ρούχα ή υγρό απορρυπαντικό. Σημείωση: Όταν δεν έχετε χρησιμοποιήσει για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα ένα πρόγραμμα με 60 °C ή υψηλότερες θερμοκρασίες, η ένδειξη για τον καθαρισμό του κάδου αναβοσβήνει για υπενθύμιση.	
		¹ Ρύθμιση προγράμματος

Πρόγραμμα	Περιγραφή	Ρυθμίσεις προγράμματος,
Αντιαλλεργικό	Πλύση ανθεκτικών ρούχων, βαμβακερών, λινών και από σύμμεικτα υφάσματα. Κατάλληλο για αλλεργικούς και σε περίπτωση αυξημένων απαιτήσεων υγιεινής. Σημείωση: Όταν επιτευχθεί η ρυθμισμένη θερμοκρασία, παραμένει αυτή καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας πλύσης σταθερή.	Intensive Plus  Prewash  Spin Speed Reduction  (Διακοπή ξεβγάλματος) Extra Rinse   AntiStain SpeedPerfect  μέγ. αριθμός στροφών στυψίματος (στροφές/ λεπτό)¹ μέγ. θερμοκρασία (°C) 6,5 1400 60
¹ Ρύθμιση προγράμματος		

Πρόγραμμα	Περιγραφή	Ρυθμίσεις προγράμματος,
	μέγ. φόρτωση (kg)	
Πουκάμια	Πλύση πουκάμισων και μπλουζών από βαμβάκερά, λινά, συνθετικά υφάσματα ή σύμμεικτα υφάσματα που δε χρειάζονται σιδέρωμα. Σημείωση: Πλένετε τα πουκάμια και τις μπλούζες από μετάξι ή ευαίσθητα υλικά στο πρόγραμμα Μεταξωτά.	Intensive Plus  Prewash  Spin Speed Reduction   (Διακοπή ξεβγάλματος) Extra Rinse   AntiStain SpeedPerfect   μέγ. αριθμός στροφών στυψίματος (στροφές/ λεπτό)¹ μέγ. θερμοκρασία (° C) • • • • • — 800 60
Αθλητικά/ Μικροΐνες	Πλύση αθλητικών ρούχων και ρούχων ελεύθερου χρόνου από συνθετικά υφάσματα, μικροΐνες και φλινς. Χρησιμοποιείτε ένα απορρυπαντικό για αθλητικά ρούχα.	• • • • • — 800 40
¹ Ρύθμιση προγράμματος		

Πρόγραμμα	Περιγραφή	Ρυθμίσεις προγράμματος,
		Intensive Plus  Prewash  Spin Speed Reduction   (Διακοπή ξεβγάλματος) Extra Rinse   AntiStain SpeedPerfect  μέγ. αριθμός στροφών στυψίματος (στροφές/ λεπτό)¹ μέγ. θερμοκρασία (°C)
	Μη χρησιμοποιείτε κανένα μαλακτικό. Συμβουλή: Πλύνετε τα πολύ λερωμένα ρούχα στο πρόγραμμα Συνθετικά.	— — ● ● — ● 1200 40
	Γρήγορο 15'/30' Πλύση ρούχων, βαμβάκερών, συνθετικών και από σύμμεικτα υφάσματα. Σύντομο πρόγραμμα για ελαφρά λερωμένα μικρά ρούχα. Η διάρκεια του προγράμματος ανέρχεται περίπου στα 30 λεπτά. Εάν θέλετε να μειώσετε τη διάρκεια του προγράμματος στα 15 λεπτά, ενεργοποιήστε το	4
	1 Ρύθμιση προγράμματος	

Πρόγραμμα	Περιγραφή	Ρυθμίσεις προγράμματος,
		Intensive Plus  Prewash  Spin Speed Reduction  (Διακοπή ξεβγάλματος) Extra Rinse   AntiStain SpeedPerfect  μέγ. αριθμός στροφών στυψίματος (στροφές/ λεπτό)¹ μέγ. θερμοκρασία (°C)
	μέγ. φόρτωση (kg)	
	SpeedPerfect  . Η μέγιστη ποσότητα ρούχων μειώνεται στα 2 kg.	
	¹ Ρύθμιση προγράμματος	

9 Εξαρτήματα

Χρησιμοποιείτε γνήσια εξαρτήματα. Είναι προσαρμοσμένα στη δική σας συσκευή.

	Χρήση	Αριθμός παραγγελίας
Επέκταση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού	Επέκταση του εύκαμπτου σωλήνα κρύου νερού ή του εύκαμπτου σωλήνα νερού Aquastop (2,50 m).	WMZ2381
Γλώσσες συγκράτησης	Βελτιστοποίηση της ασφάλειας στήριξης της συσκευής.	WMZ2200
Ένθετο εξάρτημα υγρού απορρυπαντικού	Δοσομέτρηση του υγρού απορρυπαντικού.	00605740

10 Πριν την πρώτη χρήση

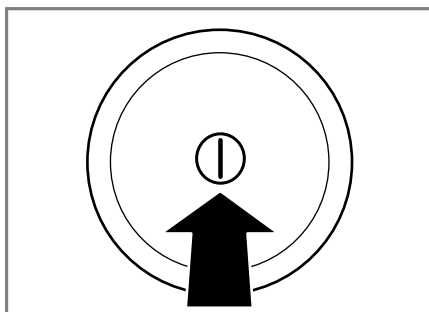
Προετοιμάστε τη συσκευή για τη χρήση.

10.1 Εκκίνηση κενής διαδικασίας πλύσης

Η συσκευή σας ελέγχθηκε προσεκτικά προτού εγκαταλείψει το εργοστάσιο. Για την απομάκρυνση πιθανού υπόλοιπου νερού, πλύντε την πρώτη φορά χωρίς ρούχα.

Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

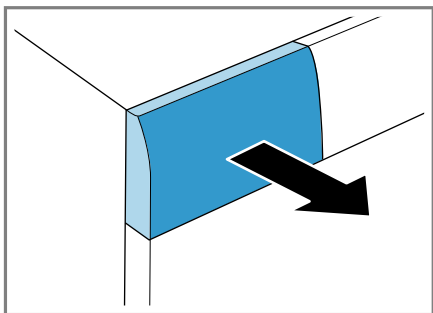
1. Πατήστε το ①.



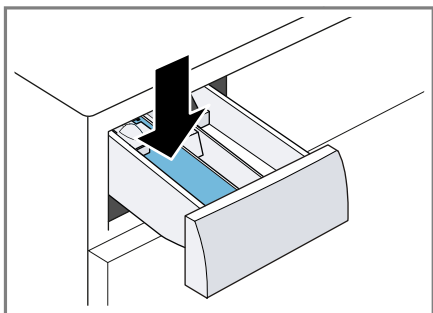
Η ενεργοποίηση της συσκευής μπορεί να διαρκέσει μερικά δευτερόλεπτα.

2. Ρυθμίστε το πρόγραμμα **Καθαρισμός κάδου.**
3. Κλείστε την πόρτα.

4. Τραβήξτε έξω τη θήκη του απορρυπαντικού.

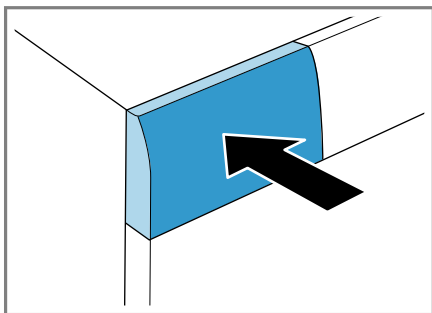


5. Προσθέστε τη σκόνη πλήρους απορρυπαντικού στον θάλαμο II.



Για την αποφυγή της δημιουργίας αφρού, χρησιμοποιήστε μόνο τη μισή από τη συνιστούμενη από τον κατασκευαστή ποσότητα απορρυπαντικού για ελαφριά ρύπανση. Μη χρησιμοποιήσετε κανένα απορρυπαντικό μάλλινων ή απορρυπαντικό ευαίσθητων ρούχων.

6. Σπρώξτε μέσα τη θήκη του απορρυπαντικού.



7. Για να ξεκινήσετε το πρόγραμμα, πατήστε **Start/Reload** ▷00 (Έναρξη/ Προσθήκη ρούχων).
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει την υπολειπόμενη διάρκεια του προγράμματος.
 - ✓ Η οθόνη ενδείξεων μετά το τέλος προγράμματος δείχνει: **-0-**.
8. Ξεκινήστε την πρώτη διαδικασία πλύσης ή πατήστε το ①, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
→ "Βασικός χειρισμός", Σελίδα 45

11 Ρούχα

11.1 Προετοιμασία των ρούχων

Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Τα αντικείμενα που παραμένουν στα ρούχα μπορούν να προξενήσουν ζημιά στα ρούχα και στον κάδο.

- Πριν τη λειτουργία απομακρύνετε όλα τα αντικείμενα από τις τσέπες των ρούχων.

- Για να προφυλάξετε τη συσκευή και τα ρούχα σας, προετοιμάστε προηγουμένως τα ρούχα.
 - Αδειάστε τις τσέπες
 - Βουρτσίστε την άμμο από όλα τα ρεβέρ και τις τσέπες
 - Κλείστε τις παπλωματοθήκες και μαξιλαροθήκες
 - Κλείστε όλα τα φερμουάρ, τα Velcro, τους γάντζους και τους κρίκους
 - Δέστε μεταξύ τους τις πάνινες ζώνες, τα κορδόνια της ποδιάς ή χρησιμοποιήστε έναν σάκκο ρούχων
 - Δέστε μεταξύ τους τα μακριά κορδόνια περισφιξης και τα κορδόνια με σταθερά ακραία κομμάτια σε κουκούλες ή παντελόνια
 - Αφαιρέστε τα πιαστράκια/ρολάκια των κουρτινών και τα μολύβδινα βαρίδια ή χρησιμοποιήστε ένα δίχτυ πλυντηρίου
 - Για μικρά κομμάτια ρούχων, όπως π.χ. παιδικές κάλτσες, χρησιμοποιήστε ένα δίχτυ πλυντηρίου
 - Μερικοί σκληροί, ξηραμένοι λεκέδες μπορούν να απομακρυνθούν μετά από επανειλημμένες πλύσεις
 - Πλύντε μεγάλα και μικρά ρούχα μαζί

- Μην τρίψετε τους φρέσκους λεκέδες, αλλά μουσκέψτε τους με σαπουνάδα
- Ξεδίπλωμα των ρούχων και χαλάρωσή τους ή τήρηση της περιγραφής των προγραμμάτων

11.2 Ταξινόμηση των ρούχων

Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

- Για να βελτιώσετε το αποτέλεσμα της πλύσης και να αποφύγετε την αλλοίωση του χρώματος, ταξινομήστε τα ρούχα πριν την πλύση σύμφωνα με τα ακόλουθα κριτήρια.
 - Είδος υφάσματος και ινών
Πλύντε τα ρούχα με το ίδιο είδος υφάσματος και ινών μαζί.
 - Σύμβολα φροντίδας πάνω στις ετικέτες φροντίδας → Σελίδα 43
 - Περιγραφή των προγραμμάτων → Σελίδα 28
 - Λευκά ρούχα
 - Έγχρωμα ρούχα
Πλύντε τα νέα έγχρωμα ρούχα την πρώτη φορά ξεχωριστά από τα άλλα ρούχα.

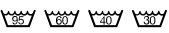
11.3 Βαθμοί ρύπανσης

Βαθμός ρύπανσης	Ρύπανση	Παραδείγματα
μικρός	■ Δε φαίνεται καμία ρύπανση και κανένας λεκές ■ Τα ρούχα πήραν οσμές	Ελαφρά καλοκαιρινά ή αθλητικά ρούχα, φορεμένα λίγες ώρες

Βαθμός ρύπανσης	Ρύπανση	Παραδείγματα
κανονικός	Φαίνεται ρύπανση και ελαφριοί λεκέδες	■ Κοντομάνικα μπλουζάκια, πουκάμισα ή μπλούζες, είναι ιδρωμένα ή φορεμένα περισσότερες φορές ■ Πετσέτες προσώπου ή κλινοσκεπάσματα, χρησιμοποιημένα μέχρι και μια εβδομάδα
μεγάλος	Ρύπανση και λεκέδες φαίνονται καθαρά	Πετσέτες κουζίνας, βρεφικά ρούχα ή ρούχα εργασίας

11.4 Σύμβολα φροντίδας πάνω στις ετικέτες φροντίδας

Σύμβολο φροντίδας Πλύση

Σύμβολο	Διαδικασία πλύσης	Συνιστούμενο πρόγραμμα
	κανονική	Ανθεκτικά/Χρωματιστά
	Απαλή	Ευαίσθητα
	Ιδιαίτερα απαλή	Λεπτά / Μεταξωτά για πλύσιμο στο χέρι
	Πλύσιμο στο χέρι	Μάλλινα
	Δεν πλένονται στο πλυντήριο ρούχων	–

12 Απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας

Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

Στοιχεία του κατασκευαστή για τη χρήση και τη δοσομέτρηση θα βρείτε πάνω στη συσκευασία.

Υποδείξεις

- Στα υγρά απορρυπαντικά χρησιμοποιείτε μόνο αυτορρευστοποιούμενα υγρά απορρυπαντικά
- Μην αναμινύετε διαφορετικά υγρά απορρυπαντικά
- Μην αναμινύετε απορρυπαντικά και μαλακτικά
- Μη χρησιμοποιείτε παλιά και ισχυρά πηγμένα προϊόντα.
- Μη χρησιμοποιείτε μέσα που εμπεριέχουν διαλύτες, καυστικά μέσα ή μέσα με εκπομπή αερίων, π.χ. υγρό λευκαντικό

el Απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας

- Χρησιμοποιείτε τα μέσα βαφής με οικονομία, το αλάτι μπορεί να διαβρώσει τον ανοξείδωτο χάλυβα
- Μη χρησιμοποιείτε κανένα μέσο αποχρωματισμού (λευκαντικά) στη συσκευή

12.1 Σύσταση απορρυπαντικού

Απορρυπαντικό	Υφάσματα	Πρόγραμμα α	Θερμοκρασία
Απορρυπαντικό πλήρους πλύσης με οπτικά λευκαντικά	λευκά υφάσματα ανθεκτικά στο βράσιμο, λινά ή βαμβακερά	Ανθεκτικά/ Χρωματιστά	από κρύο μέχρι 90 °C
Απορρυπαντικό για χρωματιστά χωρίς λευκαντικό και οπτικά λευκαντικά	χρωματιστά υφάσματα, λινά ή βαμβακερά	Ανθεκτικά/ Χρωματιστά	από κρύο μέχρι 60 °C
Απορρυπαντικό για χρωματιστά / ευαίσθητα χωρίς οπτικά λευκαντικά	χρωματιστά υφάσματα από ευαίσθητες ίνες ή συνθετικά	Ευαίσθητα	από κρύο μέχρι 60 °C
Απορρυπαντικό για ευαίσθητα	ευαίσθητα λεπτά υφάσματα, μεταξωτά ή βισκόζη	Λεπτά / Μεταξωτά	από κρύο μέχρι 40 °C
Απορρυπαντικό για μάλλιναΑπορρυπαντικό για μάλλινα	Μάλλινα	Μάλλινα	από κρύο μέχρι 40 °C

Συμβουλή: Κάτω από www.cleanright.eu μπορείτε να βρείτε έναν μεγάλο αριθμό περαιτέρω πληροφοριών σχετικά με τα

απορρυπαντικά, υλικά φροντίδας και υλικά καθαρισμού για την ιδιωτική χρήση.

12.2 Δόση του απορρυπαντικού

Η δόση του απορρυπαντικού εξαρτάται από:

- Ποσότητα ρούχων
- Βαθμός ρύπανσης
- Σκληρότητα νερού

Τη σκληρότητα του νερού μπορείτε να την ρωτήσετε στην τοπική υπηρεσία ύδρευσης ή να την προσδιορίσετε οι ίδιοι με έναν δοκιμαστή σκληρότητας νερού.

Σκληρότητα νερού

Περιοχή σκληρότητας	Συνολική σκληρότητα σε mmol/l	γερμανική σκληρότητα σε °dH
Μαλακό (I)	0 - 1,5	0 - 8,4
Μέτριο (II)	1,5 - 2,5	8,4 - 14

Περιοχή σκληρότητας	Συνολική σκληρότητα σε mmol/l	γερμανική σκληρότητα σε °dH
Σκληρό (III)	πάνω από 2,5	πάνω από 14

Παράδειγμα στοιχείων του κατασκευαστή για απορρυπαντικό

Αυτά τα παραδείγματα αναφέρονται σε ένα στάνταρ φορτίο από 4-5 kg.

Ρύπανση	μικρή	κανονική	μεγάλη
Σκληρότητα νερού: μαλακό / μέτριο	40 ml	55 ml	80 ml
Σκληρότητα νερού: σκληρό / πολύ σκληρό	55 ml	80 ml	105 ml

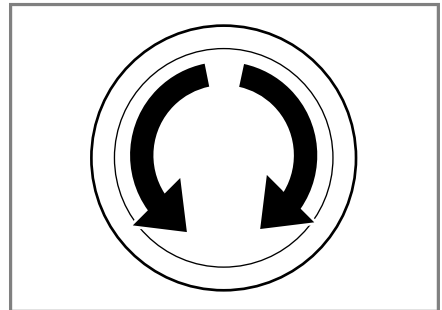
Τις ποσότητες δοσομέτρησης θα τις βρείτε πάνω στη συσκευασία του κατασκευαστή.

- Προσαρμόστε τις ποσότητες δοσομέτρησης τις πραγματικές ποσότητες ρούχων.

Σημείωση: Ο κάδος μετά το άνοιγμα, το κλείσιμο και το ξεκίνημα του προγράμματος φωτίζεται. Ο φωτισμός σβήνει αυτόματα.

13.2 Ρύθμιση προγράμματος

1. Θέστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο επιθυμητό πρόγραμμα.
→ "Προγράμματα", Σελίδα 28

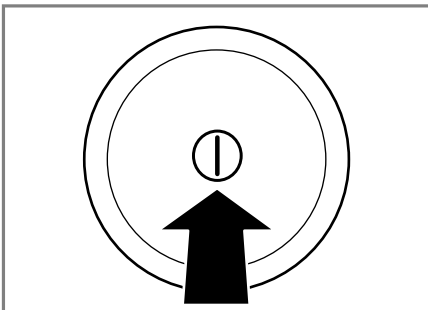


2. Σε περίπτωση που χρειάζεται, προσαρμόστε τις ρυθμίσεις του προγράμματος → Σελίδα 46.

13 Βασικός χειρισμός

13.1 Ενεργοποίηση της συσκευής

- Πατήστε το ① .



Η ενεργοποίηση της συσκευής μπορεί να διαρκέσει μερικά δευτερόλεπτα.

13.3 Προσαρμογή των ρυθμίσεων του προγράμματος

Προϋπόθεση: Ένα πρόγραμμα είναι ρυθμισμένο.

→ "Ρύθμιση προγράμματος", Σελίδα 45

- Προσαρμόστε τις ρυθμίσεις προγράμματος.
→ "Προγράμματα", Σελίδα 28

Σημείωση: Οι ρυθμίσεις προγράμματος δεν αποθηκεύονται μόνιμα για το πρόγραμμα.

13.4 Τοποθέτηση των ρούχων

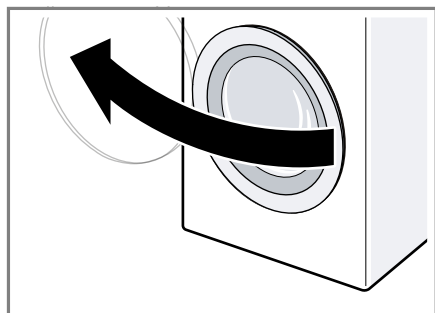
Υποδείξεις

- Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.
- Για να αποφύγετε το τσαλάκωμα, προσέξτε το μέγιστο φορτίο του
→ "Προγράμματα", Σελίδα 28.

Προϋπόθεση: Τα ρούχα είναι προετοιμασμένα και ταξινομημένα.

→ "Ρούχα", Σελίδα 41

1. Ανοίξτε την πόρτα.



Βεβαιωθείτε, ότι ο κάδος είναι άδειος.

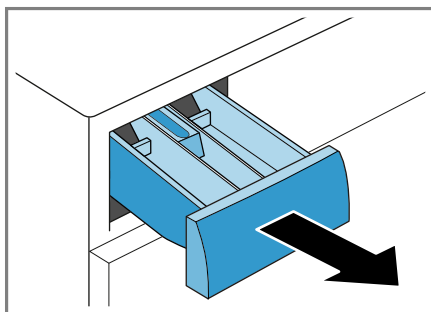
2. Βάλτε τα ρούχα ξεδιπλωμένα στον κάδο.
3. Κλείστε την πόρτα.

Βεβαιωθείτε, ότι κανένα ρούχο δεν είναι μαγκωμένο στην πόρτα.

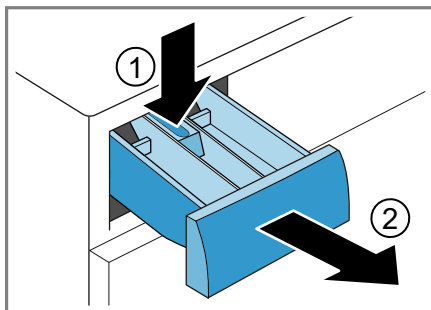
13.5 Τοποθέτηση μεζούρας για υγρό απορρυπαντικό

Όταν παραγγείτε τη μεζούρα ως εξάρτημα, πρέπει να τοποθετήσετε τη μεζούρα.

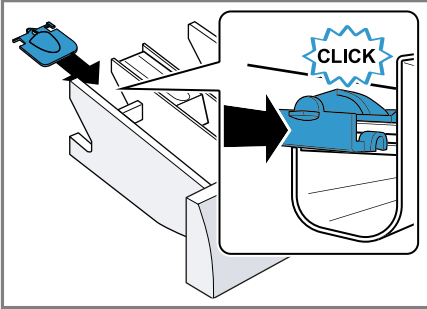
1. Τραβήξτε έξω τη θήκη του απορρυπαντικού.



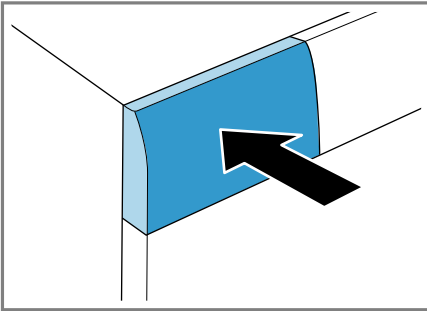
2. Πιέστε κάτω το ένθετο και αφαιρέστε τη θήκη του απορρυπαντικού.



3. Τοποθετήστε τη μεζούρα.



4. Τοποθετήστε τη θήκη του απορρυπαντικού.

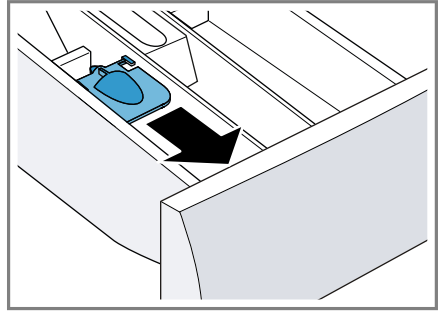


13.6 Χρήση μεζούρας για υγρό απορρυπαντικό

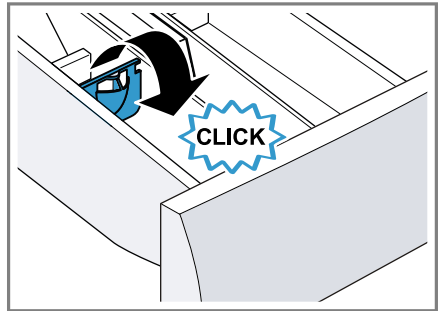
Για τη δοσομέτρηση του υγρού απορρυπαντικού, μπορείτε μέσα στη θήκη του απορρυπαντικού να χρησιμοποιήσετε μια μεζούρα.

1. Τραβήξτε έξω τη θήκη του απορρυπαντικού.

2. Σπρώξτε τη μεζούρα προς τα εμπρός.



3. Κατεβάστε τη μεζούρα και ασφαλίστε την.



4. Σπρώξτε μέσα τη θήκη του απορρυπαντικού.

13.7 Πλήρωση απορρυπαντικού και πρόσθετου υγρού φροντίδας

Υποδείξεις

- Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

el Βασικός χειρισμός

- Μη χρησιμοποιείτε τη μεζούρα σε περίπτωση κολλοειδούς απορρυπαντικού και σκόνης πλύσης και στα προγράμματα με πρόπλυση ή με επιλεγμένο χρόνο "Ετοιμο σε".

Προϋπόθεση: Πληροφορηθείτε για την ιδανική δοσομέτρηση για απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας. → Σελίδα 43

1. Τραβήξτε έξω τη θήκη του απορρυπαντικού.
2. Προσθέστε το απορρυπαντικό.
→ "Θήκη απορρυπαντικού", Σελίδα 21
3. Σε περίπτωση που χρειάζεται, προσθέστε το πρόσθετο υγρό φροντίδας.
4. Σπρώξτε μέσα τη θήκη του απορρυπαντικού.

13.8 Εκκίνηση του προγράμματος

Σημείωση: Όταν θέλετε να αλλάξετε τον χρόνο μέχρι το τέλος του προγράμματος, ρυθμίστε πρώτα τον χρόνο "Ετοιμο σε".

- ▶ Πατήστε το **Start/Reload** ▷|||.
- ✓ Ο κάδος περιστρέφεται και πραγματοποιείται μια αναγνώριση φορτίου, η οποία μπορεί να διαρκέσει μέχρι 2 λεπτά και μετά εισέρχεται το νερό.
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται είτε η διάρκεια του προγράμματος ή ο χρόνος "Ετοιμο σε".
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων μετά το τέλος προγράμματος δείχνει: **-0-**.

13.9 Μούλιασμα των ρούχων

Σημείωση: Δεν είναι απαραίτητο πρόσθετο απορρυπαντικό. Το νερό πλύσης χρησιμοποιείται στη συνέχεια για την πλύση.

1. Ξεκινήστε το πρόγραμμα.
2. Για να σταματήσετε προσωρινά το πρόγραμμα, πατήστε μετά από περίπου 10 λεπτά **Start/Reload** ▷|||.
3. Για να συνεχίσετε το πρόγραμμα, μετά τον επιθυμητό χρόνο μουλιάσματος πατήστε το **Start/Reload** ▷|||.

13.10 Συμπλήρωση ρούχων

Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

1. Πατήστε το **Start/Reload** ▷|||.
Η συσκευή έχει προσωρινά σταματήσει και ελέγχει, εάν μπορείτε να συμπληρώσετε ή να αφαιρέσετε ρούχα. Προσέξτε την κατάσταση του προγράμματος.
2. Συμπληρώστε ή αφαιρέστε τα ρούχα.
3. Κλείστε την πόρτα.
4. Πατήστε το **Start/Reload** ▷|||.

13.11 Διακοπή του προγράμματος

Μετά την εκκίνηση του προγράμματος, μπορείτε οποτεδήποτε να διακόψετε το πρόγραμμα.

Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

1. Πατήστε το **Start/Reload** ▷|||.
2. Ανοίξτε την πόρτα.

Σε περίπτωση υψηλής θερμοκρασίας και υψηλής στάθμης νερού, παραμένει η πόρτα για λόγους ασφαλείας κλειδωμένη.

- Σε περίπτωση υψηλής θερμοκρασίας, ξεκινήστε το πρόγραμμα **Ξέβγαλμα**.
- Σε περίπτωση υψηλής στάθμης νερού ξεκινήστε το πρόγραμμα **Στύψιμο** ή **Άντληση**.

3. Αφαιρέστε τα ρούχα.

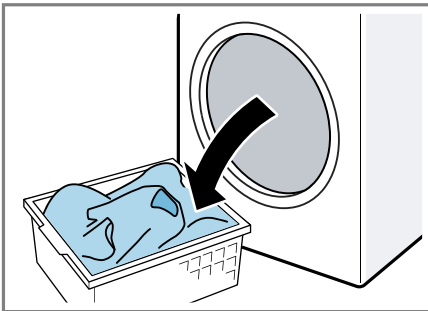
13.12 Συνεχίση του προγράμματος σε περίπτωση διακοπής ξεβγάλματος

1. Ρυθμίστε το πρόγραμμα **Στύψιμο** ή **Άντληση**.
2. Πατήστε το **Start/Reload** .

13.13 Αφαίρεση ρούχων

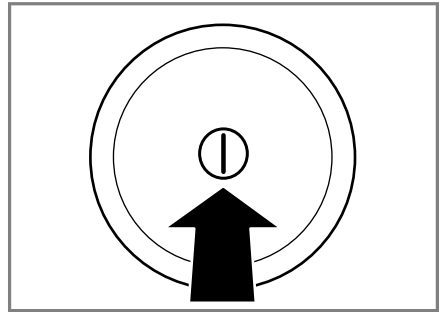
Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

1. Ανοίξτε την πόρτα.
2. Αφαιρέστε τα ρούχα.

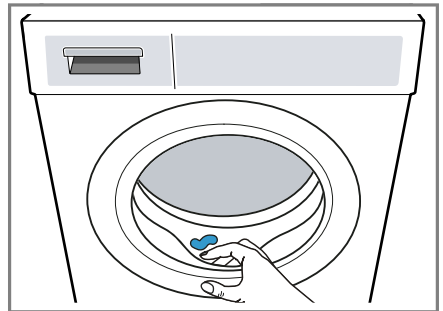


13.14 Απενεργοποίηση της συσκευής

1. Πατήστε το ①.



2. Σκουπίστε στεγνά το λαστιχένιο κολάρο και απομακρύνετε τα ξένα σώματα.



3. Αφήστε ανοιχτή την πόρτα και τη θήκη του απορρυπαντικού, για να μπορεί να στεγνώσει το υπόλοιπο νερό.

14 Ασφάλεια παιδιών

Ασφαλίστε τη συσκευή σας από έναν αθέλητο χειρισμό στα στοιχεία χειρισμού.

14.1 Ενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών

- ▶ Πατήστε και τα δύο πλήκτρα **Child Lock**  **3 sec.** για περίπου 3 δευτερόλεπτα.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει .
- ✓ Τα στοιχεία χειρισμού είναι κλειδωμένα.
- ✓ Η ασφάλεια παιδιών παραμένει ενεργοποιημένη ακόμη και μετά την απενεργοποίηση της συσκευής.

14.2 Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών

Προϋπόθεση: Για να απενεργοποιήσετε την ασφάλεια παιδιών, πρέπει η συσκευή να είναι ενεργοποιημένη.

- ▶ Πατήστε τα δύο πλήκτρα **Child Lock**  **3 sec.** περίπου για 3 δευτερόλεπτα.
- Για να μη διακοπεί το τρέχον πρόγραμμα, πρέπει ο διακόπτης επιλογής προγράμματος να βρίσκεται στο αρχικό πρόγραμμα.
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων σβήνει .

15 Home Connect

Αυτή η συσκευή έχει δυνατότητα δικτύου. Συνδέστε τη συσκευή σας με μια φορητή τερματική συσκευή, για να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect, για να προσαρμόσετε

τις βασικές ρυθμίσεις ή για να παρακολουθήσετε την τρέχουσα κατάσταση λειτουργίας. Οι υπηρεσίες Home Connect δεν είναι διαθέσιμες σε όλες τις χώρες. Η διαθεσιμότητα της λειτουργίας Home Connect εξαρτάται από τη διαθεσιμότητα των υπηρεσιών Home Connect στη χώρα σας. Πληροφορίες για αυτό θα βρείτε στο: www.home-connect.com.

- → "Σύνδεση της συσκευής με το οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi) με λειτουργία WPS", Σελίδα 51
- → "Σύνδεση της συσκευής με το οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi) χωρίς λειτουργία WPS", Σελίδα 51

Η εφαρμογή (App) Home Connect σας καθοδηγεί σε ολόκληρη τη διαδικασία της σύνδεσης. Ακολουθήστε τις υποδείξεις στην εφαρμογή (App) Home Connect, για να πραγματοποιήσετε τις ρυθμίσεις.

Συμβουλές

- Προσέξτε τα συμπαραδιδόμενα έγγραφα του Home Connect.
- Προσέξτε επίσης τις υποδείξεις στην εφαρμογή (App) Home Connect.

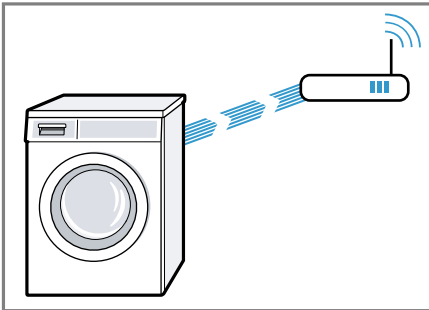
Υποδείξεις

- Προσέξτε τις υποδείξεις ασφαλείας σε αυτές τις οδηγίες χρήσης και βεβαιωθείτε, ότι αυτές τηρούνται επίσης, όταν χειρίζεστε τη συσκευή μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect.
→ "Ασφάλεια", Σελίδα 4
- Ο χειρισμός στη συσκευή έχει πάντοτε προτεραιότητα. Σε αυτόν τον χρόνο ο χειρισμός μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect δεν είναι δυνατός.

15.1 Σύνδεση της συσκευής με το οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi) με λειτουργία WPS

Προϋπόθεση: Όταν ο δρομολογητής σας διαθέτει μια λειτουργία WPS, μπορείτε να συνδέσετε τη συσκευή αυτόματα με το οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi).

1. Πατήστε **Remote Start**  περίπου για 3 δευτερόλεπτα.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει **Aut.**
2. Πατήστε το **Start/Reload** .
3. Μέσα σε 2 λεπτά πατήστε το πλήκτρο WPS στον δρομολογητή. Προσέξτε τις πληροφορίες στα έγγραφα του δρομολογητή σας.
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων αναβοσβήνει .
- ✓ Η συσκευή προσπαθεί τώρα να συνδεθεί με το οικιακό δίκτυο WLAN.
- ✓ Όταν η οθόνη ενδείξεων δείχνει **con** και  ανάβει συνεχώς, η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το οικιακό δίκτυο.



4. Όταν η οθόνη ενδείξεων δείχνει **Err**, η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη με το οικιακό δίκτυο.
 - Ελέγξτε, εάν η συσκευή είναι εντός της εμβέλειας του οικιακού δικτύου.

- Συνδέστε ξανά τη συσκευή με το οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi) με λειτουργία WPS.

5. Συνδέστε τη συσκευή με την εφαρμογή (App) Home Connect.
→ Σελίδα 52

15.2 Σύνδεση της συσκευής με το οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi) χωρίς λειτουργία WPS

Όταν ο δρομολογητής σας δε διαθέτει καμία λειτουργία WPS, μπορείτε να συνδέσετε τη συσκευή χειροκίνητα με το οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi). Η συσκευή αποκαθιστά για λίγο ένα δικό της δίκτυο WLAN. Μπορείτε να συνδέσετε μια κινητή τερματική συσκευή με το δίκτυο WLAN και να μεταφέρετε τις πληροφορίες δικτύου του οικιακού δικτύου WLAN (Wi-Fi) στη συσκευή σας.

Προϋπόθεση: Η εφαρμογή (App) Home Connect είναι ανοιχτή και εσείς έχετε συνδεθεί.

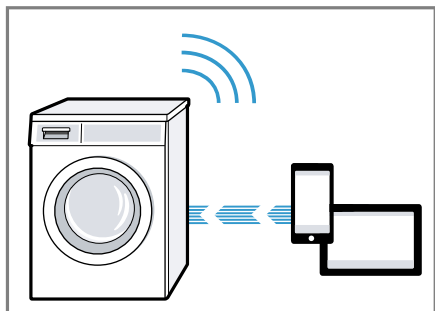
1. Πατήστε **Remote Start**  το λιγότερο 3 δευτερόλεπτα.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει **Aut.**
2. Ρυθμίστε το πρόγραμμα στη θέση 2.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει **SAP**.
3. Πατήστε το **Start/Reload** .
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων αναβοσβήνει .
- ✓ Η συσκευή δημιουργεί ένα δικό της δίκτυο WLAN με το όνομα δικτύου (SSID) "HomeConnect".



4. Στη φορητή τερματική συσκευή καλέστε τις ρυθμίσεις WLAN.

Συνδέστε τη φορητή τερματική συσκευή με το δίκτυο WLAN HomeConnect και εισάγετε τον κωδικό WLAN (Key) HomeConnect.

- ✓ Η φορητή τερματική συσκευή σας συνδέεται με τη συσκευή. Η διαδικασία σύνδεσης μπορεί να διαρκέσει μέχρι και 60 δευτερόλεπτα.



5. Ανοίξετε την εφαρμογή (App) Home Connect στην κινητή τερματική συσκευή και ακολουθήστε τα βήματα στην εφαρμογή (App).
6. Εισάγετε στην εφαρμογή (App) Home Connect το όνομα δικτύου (SSID) και τον κωδικό (Key) του οικιακού δικτύου σας.

7. Ακολουθήστε τα βήματα στην εφαρμογή (App) Home Connect, για να συνδέσετε τη συσκευή.

- ✓ Όταν η οθόνη ενδείξεων δείχνει **con** και  ανάβει συνεχώς, η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το οικιακό δίκτυο.
8. Όταν η οθόνη ενδείξεων δείχνει **Err**, η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη με το οικιακό δίκτυο.
- Ελέγξτε, εάν η συσκευή είναι εντός της εμβέλειας του οικιακού δικτύου.
 - Συνδέστε ξανά τη συσκευή με το οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi) με λειτουργία WPS.
9. Συνδέστε τη συσκευή με την εφαρμογή (App) Home Connect → Σελίδα 52.

15.3 Σύνδεση της συσκευής με την εφαρμογή (App) Home Connect

Προϋποθέσεις

- Η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi).
- Η εφαρμογή (App) Home Connect είναι ανοιχτή και εσείς έχετε συνδεθεί.

1. Ρυθμίστε το πρόγραμμα στη θέση 3.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει **APP**.
2. Πατήστε το **Start/Reload** .
- ✓ Η συσκευή συνδέεται με την εφαρμογή (App) Home Connect.
3. Μόλις η συσκευή εμφανιστεί στην εφαρμογή (App) Home Connect, ακολουθήστε τα τελευταία βήματα στην εφαρμογή (App) Home Connect.
- ✓ Όταν η οθόνη ενδείξεων δείχνει **con**, η συσκευή είναι συνδεδεμένη με την εφαρμογή (App) Home Connect.

15.4 Σύνδεση της συσκευής με τον διαχειριστή ενέργειας

Όταν συνδέσετε τη συσκευή με το Smart Energy-System (διαχειριστής ενέργειας), βελτιστοποιείτε την κατανάλωση ενέργειας. Η συσκευή ξεκινά, όταν η εγκατάσταση φωτοβολταϊκού συστήματος του σπιτιού σας προσφέρει αρκετή ενέργεια ή η τιμολόγησης του ηλεκτρικού ρεύματος είναι ευνοϊκή.

Προϋποθέσεις

- Το Smart Energy System (διαχειριστής ενέργειας) χρησιμοποιεί το πρότυπο επικοινωνίας της πρωτοβουλίας EEB.
- Διαβάστε στις οδηγίες χρήσης του Smart Energy System (διαχειριστής ενέργειας), με ποιο τρόπο συνδέετε το Smart Energy-System (διαχειριστής ενέργειας) με τη συσκευή σας.

1. Πατήστε **Remote Start**  περίπου για 3 δευτερόλεπτα.

✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει **Aut.**

2. Ρυθμίστε το πρόγραμμα στη θέση 7.

✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει **EnG.**

3. Πατήστε **Start/Reload** .

✓ Η συσκευή συνδέεται με το Smart Energy System (διαχειριστής ενέργειας).

✓ Όταν η οθόνη ενδείξεων δείχνει **con** και , η συσκευή συνδέθηκε επιτυχώς με το Smart Energy-System (διαχειριστής ενέργειας).

4. Όταν η συσκευή σας πρέπει να ξεκινήσει μέσω του Smart Energy System (διαχειριστής ενέργειας), ενεργοποιήστε τη λειτουργία Flexstart.

→ "Ενεργοποίηση Flexstart", Σελίδα

53

Ενεργοποίηση Flexstart

Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Flexstart, για να επιτραπεί στο Smart Energy System (διαχειριστής ενέργειας), να ξεκινήσει τη συσκευή σας, όταν η εγκατάσταση φωτοβολταϊκού συστήματος του σπιτιού σας προσφέρει αρκετή ενέργεια ή η τιμολόγησης του ηλεκτρικού ρεύματος είναι ευνοϊκή.

Προϋπόθεση: Το Smart Energy System (διαχειριστής ενέργειας) μπορεί να ξεκινήσει τη συσκευή σας μόνο, όταν το Smart Energy System (διαχειριστής ενέργειας) και η συσκευή είναι μεταξύ τους συνδεδεμένα.

1. Ρυθμίστε το επιθυμητό πρόγραμμα.

2. Πατήστε το **- Finished in**  **+** και ρυθμίστε το επιθυμητό χρονικό διάστημα.

3. Πατήστε το **Start/Reload** .

4. Πατήστε το **Remote Start** .

✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει  και η λειτουργία Flexstart είναι ενεργοποιημένη. Η συσκευή περιμένει την εκκίνηση μέσω του Smart Energy System (διαχειριστής ενέργειας).

✓ Όταν στην οθόνη ενδείξεων αλλάξει η ένδειξη του χρόνου π.χ. στο 8 h, το Smart Energy System (διαχειριστής ενέργειας) έχει καθορίσει μια χρονική στιγμή, στην οποία ξεκινά η συσκευή.

✓ Όταν το Smart Energy-System (διαχειριστής ενέργειας) δεν ξεκινήσει τη συσκευή εντός του ρυθμισμένου χρόνου, ξεκινά η συσκευή το πρόγραμμα από μόνη της πριν τη λήξη του ρυθμισμένου χρονικού διαστήματος. Το πρόγραμμα τελειώνει μετά με τη λήξη του χρονικού διαστήματος.

Σημείωση

Η λειτουργία Flex Start απενεργοποιείται για λόγους ασφαλείας κάτω από τις ακόλουθες προϋποθέσεις, όταν:

- Πατήσετε το **Start/Reload** ▷⏏.
- Ανοίξετε την πόρτα.
- Απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Διακοπή ρεύματος.

15.5 Ενεργοποίηση του Wi-Fi στη συσκευή

Σημείωση: Όταν το Wi-Fi είναι ενεργοποιημένο, αυξάνεται η κατανάλωση ενέργειας σε σχέση με τις αναφερόμενες στον πίνακα τιμών κατανάλωσης τιμές.

1. Πατήστε **Remote Start** ⏏ περίπου για 3 δευτερόλεπτα.
2. Ρυθμίστε το πρόγραμμα στη θέση 4.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει **Con**.
3. Πατήστε **Start/Reload** ▷⏏, μέχρι η οθόνη ενδείξεων να δείχνει **On**.
- ✓ Το Wi-Fi είναι ενεργοποιημένο.

Σημείωση: Όταν το Wi-Fi είναι ενεργοποιημένο, η συσκευή δεν απενεργοποιείται αυτόματα.

15.6 Απενεργοποίηση του Wi-Fi στη συσκευή

1. Πατήστε **Remote Start** ⏏ το λιγότερο 3 δευτερόλεπτα.
2. Ρυθμίστε το πρόγραμμα στη θέση 4.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει **Con**.
3. Πατήστε **Start/Reload** ▷⏏, μέχρι η οθόνη ενδείξεων να δείχνει **OFF**.
- ✓ Το Wi-Fi είναι απενεργοποιημένο.

Σημείωση: Το Wi-Fi απενεργοποιήθηκε και η συσκευή σας προηγουμένως ήταν συνδεδεμένη με το οικιακό σας δίκτυο, τότε με την

επαναλειτουργία του Wi-Fi αποκαθίσταται ξανά η σύνδεση αυτόματα.

15.7 Ενημέρωση λογισμικού

Προϋπόθεση: Η οθόνη ενδείξεων δείχνει UPd.

1. Πατήστε **Remote Start** ⏏ περίπου για 3 δευτερόλεπτα.
2. Ρυθμίστε το πρόγραμμα στη θέση 6.
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται **UPd**.
3. Πατήστε **Start/Reload** ▷⏏.
- ✓ Η ενημέρωση λογισμικού εγκαθίσταται.
- ✓ Όταν η οθόνη ενδείξεων δείχνει **Τέλος**, η ενημέρωση λογισμικού είναι εγκατεστημένη.

Σημείωση: Η ενημέρωση του λογισμικού μπορεί να διαρκέσει περισσότερα λεπτά. Μην απενεργοποιήσετε τη συσκευή κατά τη διάρκεια της ενημέρωσης του λογισμικού.

15.8 Επαναφορά των ρυθμίσεων δικτύου της συσκευής

1. Πατήστε **Remote Start** ⏏ το λιγότερο 3 δευτερόλεπτα.
2. Ρυθμίστε το πρόγραμμα στη θέση 5.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει **rES**.
3. Πατήστε **Start/Reload** ▷⏏.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει **YES**.
4. Πατήστε **Start/Reload** ▷⏏.
- ✓ Οι ρυθμίσεις δικτύου επαναφέρονται.
- ✓ Όταν η οθόνη ενδείξεων δείχνει **Τέλος**, οι ρυθμίσεις δικτύου έχουν επαναφερθεί.

Συμβουλή: Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας ξανά μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect, πρέπει να την συνδέσετε ξανά με το οικιακό δίκτυο και με την εφαρμογή (App) Home Connect.

15.9 Τηλεδιάγνωση

Η υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών μπορεί μέσω της τηλεδιάγνωσης να έχει πρόσβαση στη συσκευή σας, όταν αποταθείτε με την αντίστοιχη επιθυμία στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών, η συσκευή σας είναι συνδεδεμένη με τον Server (εξυπηρετητής) Home Connect και η τηλεδιάγνωση στη χώρα στην οποία χρησιμοποιείτε τη συσκευή είναι διαθέσιμη.

Συμβουλή: Περισσότερες πληροφορίες και υποδείξεις για τη διαθεσιμότητα της τηλεδιάγνωσης στη χώρα σας θα βρείτε στην περιοχή Σέρβις/Υποστήριξη της τοπικής ιστοσελίδας: www.home-connect.com

15.10 Προστασία των προσωπικών δεδομένων

Προσέξτε τις υποδείξεις για την προστασία των προσωπικών δεδομένων.

Με τη σύνδεση για πρώτη φορά της συσκευής σας με ένα συνδεδεμένο στο διαδίκτυο (Internet) οικιακό δίκτυο μεταδίδει η συσκευή σας τις ακόλουθες κατηγορίες δεδομένων στον εξυπηρετητή Home Connect (πρώτη εγγραφή):

- Μονοσήμαντη αναγνώριση συσκευής (αποτελούμενη από κωδικούς συσκευής καθώς και τη διεύθυνση MAC της ενσωματωμένης μονάδας επικοινωνίας Wi-Fi).

- Πιστοποιητικό ασφαλείας της μονάδας επικοινωνίας Wi-Fi (για την ασφάλεια της σύνδεσης μέσω της τεχνολογίας των πληροφοριών).
- Η τρέχουσα έκδοση λογισμικού και υλισμικού της οικιακής συσκευής σας.
- Κατάσταση μιας ενδεχομένως προηγούμενης επαναφοράς στις ρυθμίσεις του εργοστασίου.

Αυτή η πρώτη εγγραφή προετοιμάζει τη χρήση των λειτουργιών Home Connect και είναι απαραίτητη από τη χρονική στιγμή, που θέλετε να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες Home Connect για πρώτη φορά.

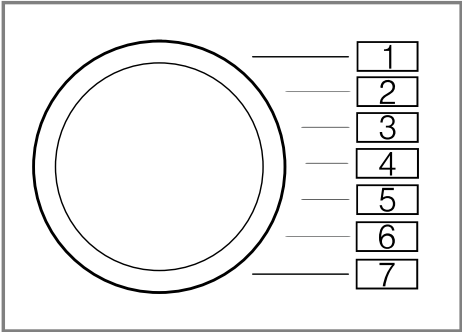
Σημείωση: Προσέξτε, ότι οι λειτουργίες Home Connect μπορεί να χρησιμοποιηθούν μόνο σε συνδυασμό με την εφαρμογή (App) Home Connect. Πληροφορίες για την προστασία των προσωπικών δεδομένων μπορείτε να καλέσετε στην εφαρμογή (App) Home Connect.

16 Βασικές ρυθμίσεις

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη συσκευή στις δικές σας ανάγκες.

16.1 Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων

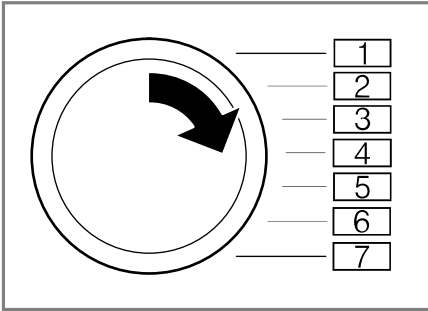
Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων της συσκευής.



Βασική ρύθμιση	Θέση προγράμματος	Τιμή	Περιγραφή
Σήμα λήξης	2	0 (Off) 1 (αθόρυβα) 2 (μέτρια) 3 (δυνατά) 4 (πολύ δυνατά)	Ρύθμιση της έντασης του σήματος μετά το τέλος του προγράμματος.
Σήμα πλήκτρων	3	0 (Off) 1 (αθόρυβα) 2 (μέτρια) 3 (δυνατά) 4 (πολύ δυνατά)	Ρύθμιση της έντασης του σήματος κατά την επιλογή των πλήκτρων.
Υπενθύμιση καθαρισμού του κάδου	4	On Off	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της υπενθύμισης καθαρισμού του κάδου.

16.2 Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων

1. Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση 1.



2. Πατήστε **Spin Speed Reduction**  και συγχρόνως ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση 2.
 - ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει την τρέχουσα τιμή.
3. Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη επιθυμητή θέση.
4. Για να αλλάξετε την τιμή, πατήστε το **- / +**.
5. Για να αποθηκεύσετε την αλλαγή, απενεργοποιήστε τη συσκευή.

17 Καθαρισμός και φροντίδα

Για να παραμένει η συσκευή σας για μεγάλο χρονικό διάστημα λειτουργική, καθαρίζετε και φροντίζετε την προσεκτικά.

17.1 Συμβουλές για τη φροντίδα της συσκευής

Σκουπίστε το περίβλημα και την κονσόλα χειρισμού μόνο με νερό και ένα υγρό πανί.	Τα εξαρτήματα της συσκευής παραμένουν καθαρά και υγιεινά.
Απομακρύντε αμέσως όλα τα υπολείμματα απορρυπαντικού, τα υπολείμματα ψεκασμού ή άλλα τυχόν υπολείμματα.	Οι φρέσκοις αποθέσεις μπορούν να απομακρυνθούν ευκολότερα χωρίς να αφήσουν ίχνη.
Αφήστε ανοιχτή την πόρτα της συσκευής και τη θήκη του απορρυπαντικού μετά τη χρήση.	Το υπόλοιπο νερό μπορεί να στεγνώσει, μειώνοντας τη δημιουργία οσμών στη συσκευή.

17.2 Καθαρισμός του κάδου

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος τραυματισμού!

Η συνεχής πλύση με χαμηλές θερμοκρασίες και χωρίς αερισμό της συσκευής, μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον κάδο και να οδηγήσει σε τραυματισμούς.

- Εκτελείτε τακτικά ένα πρόγραμμα για τον καθαρισμό του κάδου ή πλένετε με θερμοκρασίες από τουλάχιστον 60 °C.

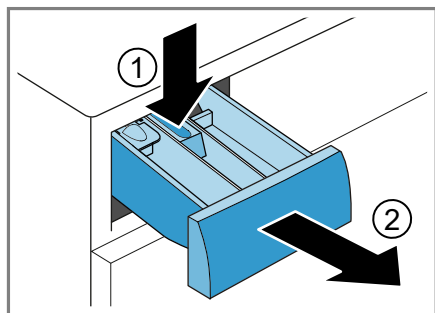
el Καθαρισμός και φροντίδα

- ▶ Αφήνετε τη συσκευή μετά από κάθε λειτουργία να στεγνώνει, με ανοιχτή την πόρτα και το συρτάρι του απορρυπαντικού.
- ▶ Εκτελέστε το πρόγραμμα **Καθαρισμός κάδου** χωρίς ρούχα. Χρησιμοποιήστε σκόνη πλήρους απορρυπαντικού.

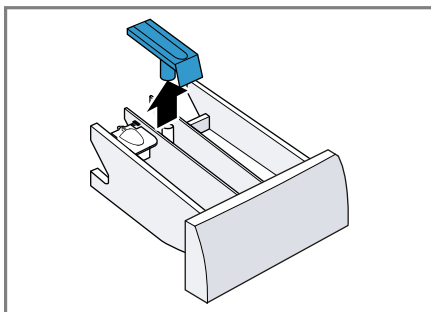
17.3 Καθαρισμός της θήκης του απορρυπαντικού

Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

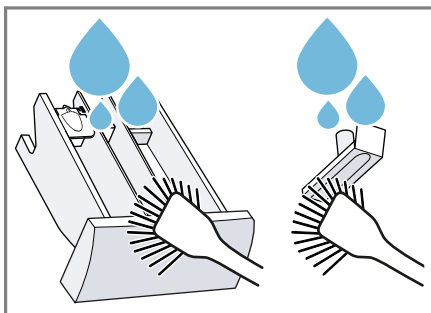
1. Τραβήξτε έξω τη θήκη του απορρυπαντικού.
2. Πιέστε κάτω το ένθετο και αφαιρέστε τη θήκη του απορρυπαντικού.



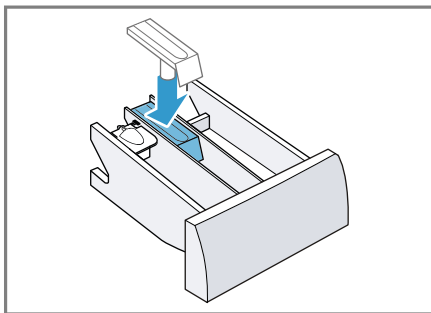
3. Σπρώξτε το ένθετο έξω από κάτω προς τα πάνω.



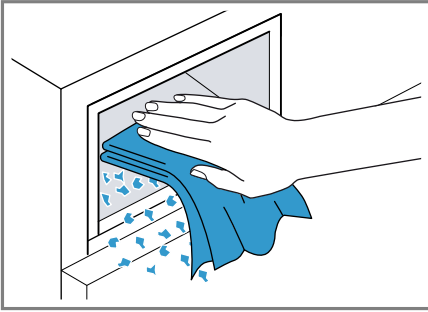
4. Καθαρίστε τη θήκη του απορρυπαντικού και το ένθετο με νερό και με μια βούρτσα και στεγνώστε τα.



5. Τοποθετήστε το ένθετο και ασφαλίστε το.



6. Καθαρίστε το άνοιγμα για τη θήκη του απορρυπαντικού.



7. Σπρώξτε μέσα τη θήκη του απορρυπαντικού.

17.4 Απασβέστωση

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η χρήση ακατάλληλων μέσων απασβέστωσης, όπως π.χ. για τις μηχανές καφέ, μπορεί να προξενήσει ζημιά στη συσκευή.

- Για αυτή τη συσκευή χρησιμοποιείτε μόνο μέσα απασβέστωσης, τα οποία είναι διαθέσιμα μέσω της ιστοσελίδας ή της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών του κατασκευαστή.

17.5 Καθαρισμός της αντλίας απόνερων

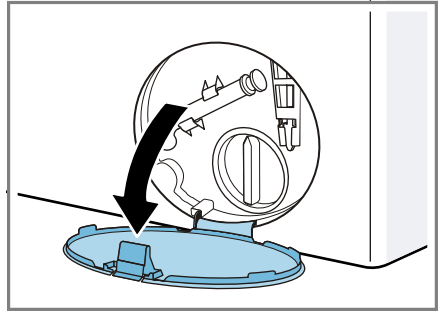
Καθαρίστε την αντλία απόνερων σε περίπτωση βλάβης, π.χ. σε περίπτωση φραγής ή θορύβου.

Άδειασμα της αντλίας απόνερων

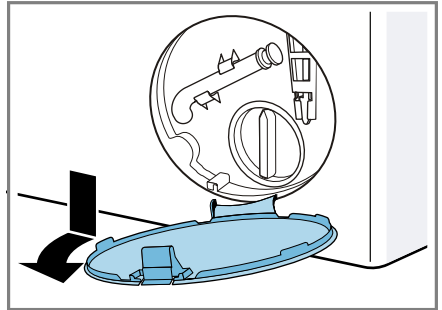
Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

1. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
2. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.

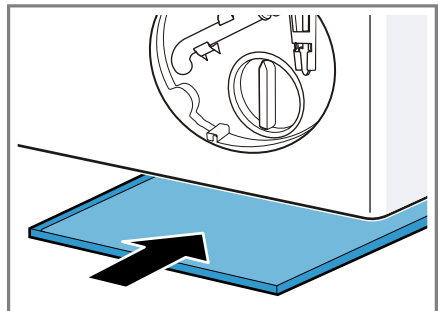
3. Αποσυνδέστε το φις της συσκευής από το δίκτυο του ρεύματος.
4. Ανοίξτε τη θυρίδα συντήρησης.



5. Αφαιρέστε τη θυρίδα συντήρησης.

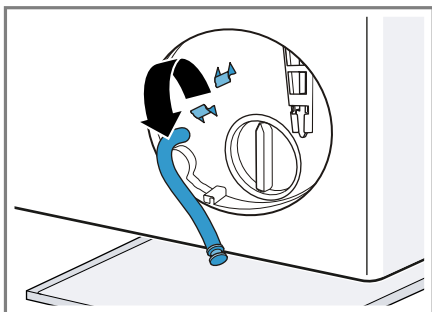


6. Σπρώξτε ένα επαρκώς μεγάλο δοχείο κάτω από το άνοιγμα.

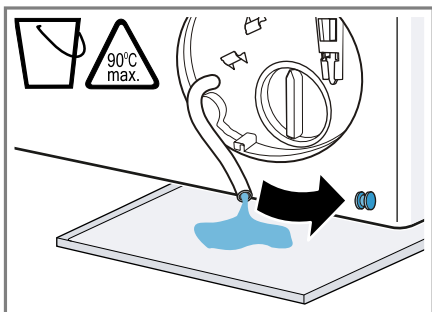


el Καθαρισμός και φροντίδα

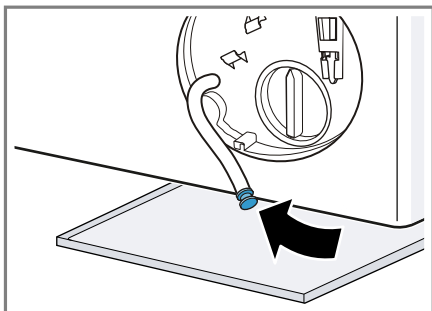
7. Αφαιρέστε τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης από το στήριγμα.



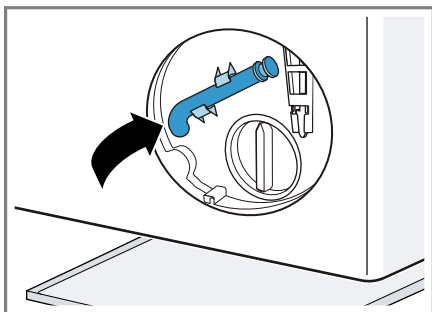
8. **⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ - Κίνδυνος ζεματίσματος!** Τα απόνερα κατά την πλύση με υψηλές θερμοκρασίες είναι καυτά.
- Μη βάζετε τα χέρια σας στα καυτά απόνερα.
- Για να αφήσετε τα απόνερα να χυθούν στο δοχείο, αφαιρέστε το πώμα φραγής.



9. Πιέστε πάνω το πώμα φραγής.



10. Στερεώστε τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης στο στήριγμα.

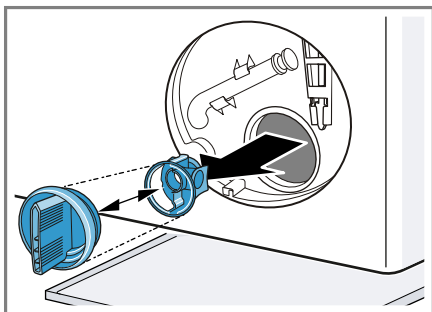


Καθαρισμός της αντλίας απόνερων

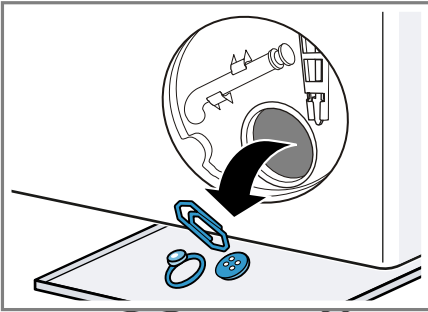
Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

Προϋπόθεση: Η αντλία απόνερων είναι άδεια. → Σελίδα 59

1. Επειδή μπορεί να υπάρχει ακόμα υπόλοιπο νερό στην αντλία απόνερων, ξεβιδώστε προσεκτικά το καπάκι της αντλίας.
 - Το στοιχείο του φίλτρου μπορεί να κολλήσει στο περίβλημα της αντλίας λόγω χοντλής ρύπανσης. Απομακρύνετε τη ρύπανση και αφαιρέστε το στοιχείο του φίλτρου.

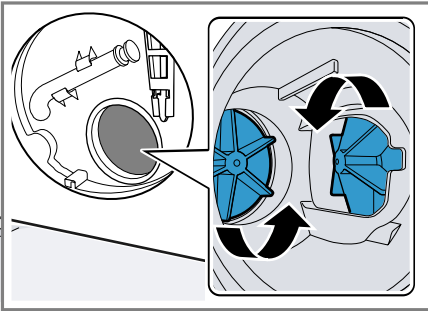


2. Καθαρίστε τον εσωτερικό χώρο, το σπείρωμα του καπακιού της αντλίας και το περίβλημα της αντλίας.

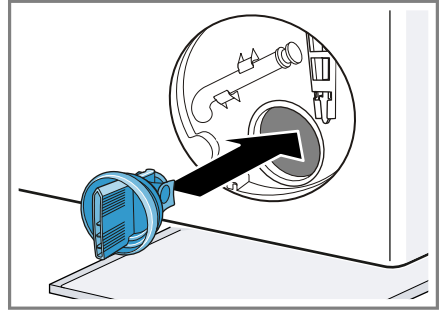


Το καπάκι της αντλίας αποτελείται από δύο εξαρτήματα, τα οποία μπορεί να αποσυναρμολογηθούν για τον καθαρισμό.

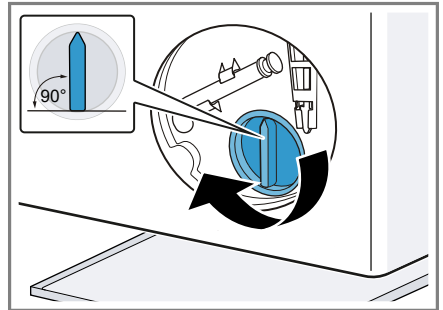
3. Βεβαιωθείτε, ότι και οι δύο φτερωτές μπορούν να περιστραφούν.



4. Τοποθετήστε το καπάκι της αντλίας.
– Βεβαιωθείτε, ότι τα εξαρτήματα του καπακιού της αντλίας είναι σωστά συναρμολογημένα.

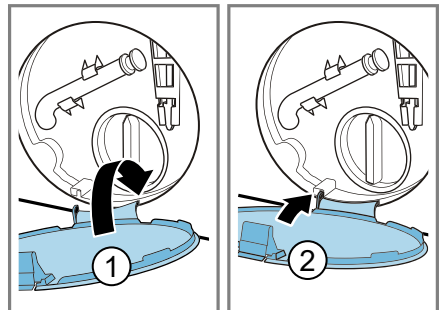


5. Τοποθετήστε το καπάκι της αντλίας και βιδώστε το μέχρι τέρμα.



Η λαβή του καπακιού της αντλίας πρέπει να είναι κάθετη.

6. Τοποθετήστε τη θυρίδα συντήρησης και ασφαλίστε την.

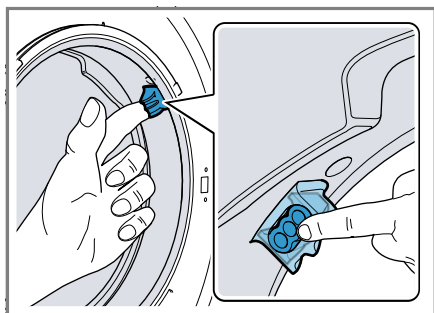


7. Κλείστε τη θυρίδα συντήρησης.

17.6 Καθαρισμός του ανοίγματος εισόδου στη λαστιχένια μούφα

Ελέγξτε τακτικά το άνοιγμα εισόδου στη λαστιχένια μούφα για τυχόν φραξίματα και καθαρίστε το άνοιγμα εισόδου.

1. Ανοίξτε την πόρτα.
2. Ελέγξτε το άνοιγμα εισόδου για τυχόν φραξίματα και αφαιρέστε τα.

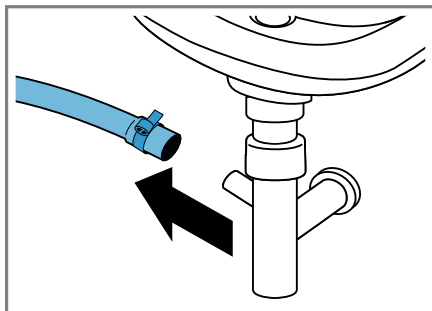


Σημείωση: Μη χρησιμοποιήσετε κανένα αιχμηρό ή κοφτερό αντικείμενο.

17.7 Καθαρισμός του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης νερού στο σιφόνι

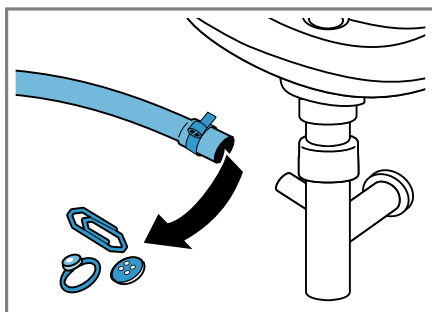
1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
2. Αποσυνδέστε το φιν της συσκευής από το δίκτυο του ρεύματος.

3. Λύστε τον σφιγκτήρα εύκαμπτου σωλήνα και αφαιρέστε προσεκτικά τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης του νερού.

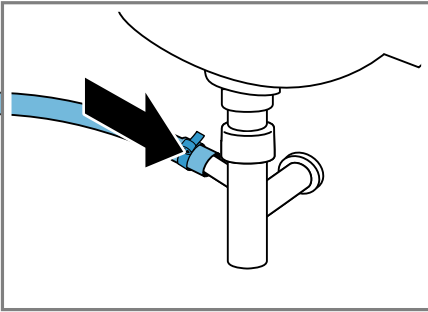


Κατάλοιπα νερού μπορεί να τρέξουν έξω!

4. Καθαρίστε τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης του νερού και το στόμιο του σιφονιού.



5. Τοποθετήστε τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης του νερού και ασφαλίστε το σημείο σύνδεσης με τον σφιγκτήρα εύκαμπτου σωλήνα.



17.8 Καθαρισμός του φίλτρου στην παροχή νερού

Άδειασμα του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού

Για να μπορείτε να καθαρίσετε το φίλτρο, αδειάστε πρώτα τον εύκαμπο σωλήνα του νερού.

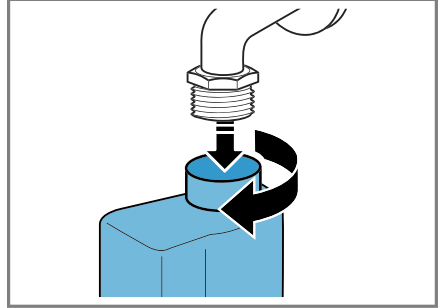
1. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
2. Ρυθμίστε ένα πρόγραμμα, εκτός από **Ξέβγαλμα**, **Στύψιμο** ή **Αντληση**.
3. Ξεκινήστε το πρόγραμμα και αφήστε το να τρέξει περίπου 40 δευτερόλεπτα.
4. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
5. Αποσυνδέστε το φινις της συσκευής από το δίκτυο του ρεύματος.

Καθαρισμός του φίλτρου στη βάνα παροχής νερού

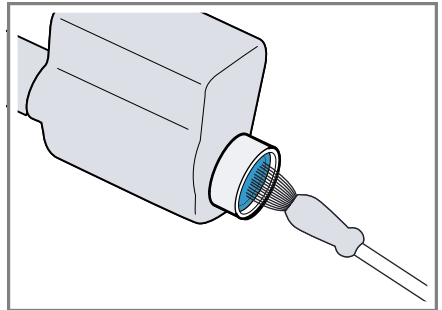
Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

Προϋπόθεση: Ο εύκαμπτος σωλήνας παροχής νερού είναι άδειος.

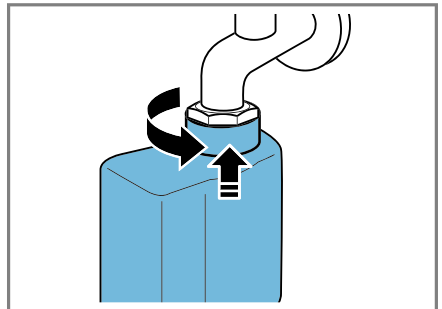
1. Αφαιρέστε τον εύκαμπο σωλήνα του νερού από τη βάνα παροχής νερού.



2. Καθαρίστε το φίλτρο με μια μικρή βούρτσα.



3. Συνδέστε τον εύκαμπο σωλήνα παροχής νερού και ελέγξτε τη στεγανότητα.



18 Αποκατάσταση βλαβών

Τις μικρότερες βλάβες στη συσκευή σας μπορείτε να τις αποκαταστήσετε οι ίδιοι. Χρησιμοποιήστε τις πληροφορίες για την αποκατάσταση βλαβών, προτού έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Έτσι αποφεύγετε άσκοπα έξοδα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- ▶ Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.
- ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του ή από ένα αντίστοιχα ειδικευμένο άτομο, για την αποφυγή επικινδύνων καταστάσεων.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Η οθόνη ενδείξεων είναι σβηστή και το Start/Reload  αναβοσβήνει.	Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας είναι ενεργοποιημένη. ▶ Πατήστε ένα οποιοδήποτε πλήκτρο. ✓ Η οθόνη ενδείξεων ανάβει ξανά.
"E:30 / -80"	Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού είναι φραγμένος. ▶ Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού.
	Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας εκροής νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος. ▶ Βεβαιωθείτε, ότι σωλήνας αποχέτευσης και ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.
	Η αντλία των απόνερων είναι φραγμένη. ▶ → "Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 59
	Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού έχει συνδεθεί πολύ ψηλά. ▶ Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού το πολύ στο 1 μέτρο.
	Το καπάκι της αντλίας δεν είναι σωστά συναρμολογημένο. ▶ Συναρμολογήστε σωστά το καπάκι της αντλίας.
	Η δόση του απορρυπαντικού είναι πολύ μεγάλη.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
"E:30 / -80"	▶ Άμεσο μέτρο: Αναμείξτε μια κουταλιά της σούπας μαλακτικό με 0,5 λίτρα νερό και βάλτε το μείγμα στον αριστερό θάλαμο (όχι στα ρούχα εξωτερικής χρήσης, στα αθλητικά ρούχα και στα υφάσματα με πούπουλα). ▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης με το ίδιο φορτίο μειώστε την ποσότητα απορρυπαντικού. Μη επιτρεπόμενη επέκταση συναρμολογημένη στον εύκαμπτο σωλήνα εκροής νερού. ▶ Αφαιρέστε μη επιτρεπόμενες επεκτάσεις στον εύκαμπτο σωλήνα εκροής νερού. Σύνδεση της συσκευής
"E:36 / -25 / -26"	Η αντλία των απόνερων είναι φραγμένη. ▶ → <i>"Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 59</i>
"E:38 / -25 / -26"	Η αντλία των απόνερων είναι φραγμένη. ▶ → <i>"Καθαρισμός του κάδου", Σελίδα 57</i> όταν το σφάλμα εμφανιστεί ξανά, ▶ → <i>"Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 59</i> Το άνοιγμα εισόδου της λαστιχένιας μούφας είναι φραγμένο. ▶ → <i>"Καθαρισμός του ανοίγματος εισόδου στη λαστιχένια μούφα", Σελίδα 62</i>
	Η πίεση του νερού είναι χαμηλή. Η αποκατάσταση δεν είναι δυνατή. Το φίλτρο στην παροχή νερού είναι φραγμένο. ▶ Καθαρίστε το φίλτρο στην παροχή νερού → <i>Σελίδα 63.</i> Η βάνα παροχής νερού είναι κλειστή. ▶ Ανοίξτε τη βάνα παροχής νερού. Ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος. ▶ Βεβαιωθείτε, ότι ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.
"E:35 / -10"	Υπάρχει νερό στη λεκάνη του πυθμένα. ▶ Κλείστε τη βάνα παροχής νερού. ▶ Καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών. → <i>"Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών", Σελίδα 76</i> Η συσκευή δεν είναι στεγανή. ▶ Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
"E:35 / -10"	► Καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών. → "Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών", Σελίδα 76
	Η δόση του απορρυπαντικού είναι πολύ μεγάλη. ► Άμεσο μέτρο: Αναμείξτε μια κουταλιά της σούπας μαλακτικό με 0,5 λίτρα νερό και βάλτε το μείγμα στον αριστερό θάλαμο (όχι στα ρούχα εξωτερικής χρήσης, στα αθλητικά ρούχα και στα υφάσματα με πούπουλα). ► Στην επόμενη διαδικασία πλύσης με το ίδιο φορτίο μειώστε την ποσότητα απορρυπαντικού.
 ανάβει.	Η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή. ► Περιμένετε μέχρι να πέσει η θερμοκρασία. ► → "Διακοπή του προγράμματος", Σελίδα 48 Η στάθμη του νερού είναι πολύ υψηλή. ► Ξεκινήστε το πρόγραμμα Αντληση. Ρούχα έχουν μαγκωθεί στην πόρτα. 1. Ανοίξτε την πόρτα ξανά. 2. Απομακρύνετε τα μαγκωμένα ρούχα. 3. Κλείστε την πόρτα. 4. Για το ξεκίνημα του προγράμματος πατήστε Start/Reload .
 αναβοσβήνει.	Η πόρτα δεν είναι κλειστή. 1. Κλείστε την πόρτα. 2. Για το ξεκίνημα του προγράμματος πατήστε Start/Reload .
Όλοι οι άλλοι κωδικοί σφάλματος.	Λειτουργική βλάβη ► Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. → "Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών", Σελίδα 76
Η συσκευή δε λειτουργεί.	Το φις του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος δεν είναι συνδεδεμένο. ► Συνδέστε τη συσκευή στο δίκτυο του ρεύματος. Η ασφάλεια είναι ελαττωματική. ► Ελέγξτε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών. Η παροχή ρεύματος έχει διακοπεί. ► Ελέγξτε, εάν λειτουργεί ο φωτισμός χώρου ή οι άλλες συσκευές στον χώρο.
Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.	Start/Reload  δεν πατήθηκε. ► Πατήστε Start/Reload . Η πόρτα δεν είναι κλειστή.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.	1. Κλείστε την πόρτα. 2. Για το ξεκίνημα του προγράμματος πατήστε Start/Reload . Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη. ► → "Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών", Σελίδα 50 - Finished in  + ενεργοποιήθηκε. ► Ελέγξτε, εάν - Finished in  + είναι ενεργοποιημένο. → "Πλήκτρα", Σελίδα 25 Ρούχα έχουν μαγκωθεί στην πόρτα. 1. Ανοίξτε την πόρτα ξανά. 2. Απομακρύνετε τα μαγκωμένα ρούχα. 3. Κλείστε την πόρτα. 4. Για το ξεκίνημα του προγράμματος πατήστε Start/Reload .
Η πόρτα δεν μπορεί να ανοίξει.	 ενεργοποιήθηκε. ► Συνεχίστε με το πρόγραμμα, επιλέγοντας Στύψιμο ή Άντληση και πατώντας Start/Reload . → "Συνέχιση του προγράμματος σε περίπτωση διακοπής ξεβγάλματος", Σελίδα 49 Η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή. ► Περιμένετε μέχρι να πέσει η θερμοκρασία. ► → "Διακοπή του προγράμματος", Σελίδα 48 Η στάθμη του νερού είναι πολύ υψηλή. ► Ξεκινήστε το πρόγραμμα Άντληση. Διακοπή ρεύματος. ► Ανοίξτε την πόρτα με τη διάταξη απασφάλισης ανάγκης. → "Διάταξη απασφάλισης ανάγκης", Σελίδα 74
Το νερό πλήσης δεν αντλείται.	Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού είναι φραγμένος. ► Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού. Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας εκροής νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος. ► Βεβαιωθείτε, ότι σωλήνας αποχέτευσης και ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος. Η αντλία των απόνερων είναι φραγμένη.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Το νερό πλήσης δεν αντλείται.	► → "Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 59 ☒ ενεργοποιήθηκε. ► Συνεχίστε με το πρόγραμμα, επιλέγοντας Στύψιμο ή Άντληση και πατώντας Start/Reload ▷◁. → "Συνέχιση του προγράμματος σε περίπτωση διακοπής ξεβγάλματος", Σελίδα 49 Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού έχει συνδεθεί πολύ ψηλά. ► Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού το πολύ στο 1 μέτρο. Το καπάκι της αντλίας δεν είναι σωστά συναρμολογημένο. ► Συναρμολογήστε σωστά το καπάκι της αντλίας. Η δόση του απορρυπαντικού είναι πολύ μεγάλη. ► Άμεσο μέτρο: Αναμείξτε μια κουταλιά της σούπας μαλακτικό με 0,5 λίτρα νερό και βάλτε το μείγμα στον αριστερό θάλαμο (όχι στα ρούχα εξωτερικής χρήσης, στα αθλητικά ρούχα και στα υφάσματα με πούπουλα). ► Στην επόμενη διαδικασία πλύσης με το ίδιο φορτίο μειώστε την ποσότητα απορρυπαντικού. Μη επιτρεπόμενη επέκταση συναρμολογημένη στον εύκαμπτο σωλήνα εκροής νερού. ► Αφαιρέστε μη επιτρεπόμενες επεκτάσεις στον εύκαμπτο σωλήνα εκροής νερού. Σύνδεση της συσκευής
Δεν εισέρχεται νερό. Το απορρυπαντικό δεν εισέρχεται στον κάδο.	Start/Reload ▷◁ δεν πατήθηκε. ► Πατήστε Start/Reload ▷◁. Το φίλτρο στην παροχή νερού είναι φραγμένο. ► Καθαρίστε το φίλτρο στην παροχή νερού → Σελίδα 63. Η βάνα παροχής νερού είναι κλειστή. ► Ανοίξτε τη βάνα παροχής νερού. Ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος. ► Βεβαιωθείτε, ότι ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Η διαδικασία στυψίματος ενεργοποιείται πολλές φορές.	Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης αντισταθμίζει την ανομοιόμορφη κατανομή των ρούχων, κατανέμοντας τα ρούχα πολλές φορές. ► Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη. Σημείωση: Κατά το φόρτωμα βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο.
Η διάρκεια του προγράμματος αλλάζει κατά τη διάρκεια της διαδικασίας πλύσης.	Η λειτουργία του προγράμματος βελτιστοποιείται ηλεκτρονικά. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε αλλαγή της διάρκειας του προγράμματος. ► Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη. Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης αντισταθμίζει την ανομοιόμορφη κατανομή των ρούχων, κατανέμοντας τα ρούχα πολλές φορές. ► Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη. Σημείωση: Κατά το φόρτωμα βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο. Το σύστημα ελέγχου αφρού σε περίπτωση πολύ μεγάλης δημιουργίας αφρού προσθέτει ένα ξέβγαλμα. ► Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη.
Το νερό δεν είναι ορατό μέσα στον κάδο.	Το νερό βρίσκεται κάτω από την ορατή περιοχή. ► Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη. ► Μην προσθέσετε κατά τη διάρκεια της λειτουργίας πρόσθετο νερό στη συσκευή.
Ο κάδος τραντάζεται μετά την έναρξη του προγράμματος.	Η αιτία είναι ένας εσωτερικός έλεγχος του κινητήρα. ► Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη.
Στον θάλαμο  υπάρχει υπόλοιπο νερό.	Το ένθετο στον θάλαμο  είναι φραγμένο. ► → "Καθαρισμός της θήκης του απορρυπαντικού", Σελίδα 58
Κραδασμοί και κίνηση της συσκευής κατά τη διάρκεια του στυψίματος.	Η συσκευή δεν είναι σωστά ευθυγραμμισμένη. ► Ευθυγράμμιση της συσκευής Τα πόδια της συσκευής δεν είναι στερεωμένα. ► Σφίξτε τα πόδια της συσκευής. Ευθυγράμμιση της συσκευής Οι ασφάλειες μεταφοράς δεν απομακρύνθηκαν. ► Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Ο κάδος περιστρέφεται, δεν εισέρχεται νερό.	Η αναγνώριση φορτίου είναι ενεργοποιημένη. ► Κανένα σφάλμα, καμία ενέργεια απαραίτητη. Σημείωση: Η αναγνώριση φορτίου μπορεί να διαρκέσει μέχρι και 2 λεπτά.
Ισχυρός σχηματισμός αφρού.	Η δόση του απορρυπαντικού είναι πολύ μεγάλη. ► Άμεσο μέτρο: Αναμείξτε μια κουταλιά της σούπας μαλακτικό με 0,5 λίτρα νερό και βάλτε το μείγμα στον αριστερό θάλαμο (όχι στα ρούχα εξωτερικής χρήσης, στα αθλητικά ρούχα και στα υφάσματα με πούπουλα). ► Στην επόμενη διαδικασία πλύσης με το ίδιο φορτίο μειώστε την ποσότητα απορρυπαντικού.
Δεν επιτυγχάνεται υψηλός αριθμός στροφών στυψίματος.	Έχει ρυθμιστεί ένας χαμηλός αριθμός στροφών στυψίματος. ► Στην επόμενη διαδικασία πλύσης ρυθμίστε έναν υψηλότερο αριθμό στροφών στυψίματος. Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης αντισταθμίζει την έλλειψη ζυγοστάθμισης με μειωμένο αριθμό στροφών στυψίματος. ► Μοιράστε τα ρούχα στον κάδο εκ νέου. Σημείωση: Βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο. ► Ξεκινήστε το πρόγραμμα Στύψιμο.
Το πρόγραμμα "Στύψιμο" δεν ξεκινά.	Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού είναι φραγμένος. ► Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού. Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας εκροής νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος. ► Βεβαιωθείτε, ότι σωλήνας αποχέτευσης και ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος. Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης διέκοψε το στύψιμο λόγω ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων. ► Μοιράστε τα ρούχα στον κάδο εκ νέου. Σημείωση: Βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Το πρόγραμμα "Στύψιμο" δεν ξεκινά.	▶ Ξεκινήστε το πρόγραμμα Στύψιμο.
Θόρυβος βουητού, σφυρίγματος.	Νερό εισέρχεται με πίεση στη θήκη του απορρυπαντικού. ▶ Κανένα σφάλμα - Κανονικός θόρυβος λειτουργίας.
Δυνατοί θόρυβοι κατά τη διάρκεια του στυψίματος.	Η συσκευή δεν είναι σωστά ευθυγραμμισμένη. ▶ Ευθυγράμμιση της συσκευής Τα πόδια της συσκευής δεν είναι στερεωμένα. ▶ Σφίξτε τα πόδια της συσκευής. Ευθυγράμμιση της συσκευής Οι ασφάλειες μεταφοράς δεν απομακρύνθηκαν. ▶ Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς
Θόρυβοι κροταλίσματος, κουδουνίσματα στην αντλία απόνερων.	Ξένα σώματα έχουν περάσει στην αντλία απόνερων. ▶ → "<i>Καθαρισμός της αντλίας απόνερων</i>", Σελίδα 59
Ρουφηχτός, ρυθμικός θόρυβος αναρρόφησης.	Η αντλία απόνερων είναι ενεργοποιημένη, τα απόνερα αντλούνται. ▶ Κανένα σφάλμα - Κανονικός θόρυβος λειτουργίας.
Τσαλάκωμα.	Ο αριθμός στροφών στυψίματος είναι πολύ υψηλός. ▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης ρυθμίστε έναν χαμηλότερο αριθμό στροφών στυψίματος. Η ποσότητα ρούχων είναι πολύ μεγάλη. ▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης μειώστε την ποσότητα των ρούχων. Για το είδος του υφάσματος έχει επιλεγεί το λάθος πρόγραμμα. ▶ Επιλέξτε τα κατάλληλα για το είδος του υφάσματος προγράμματα. → "<i>Προγράμματα</i>", Σελίδα 28
Το απορρυπαντικό ή το μαλακτικό στάζει από το κολάρο και συγκεντρώνεται πάνω στην πόρτα ή στην πιτυχή του κολάρου.	Πολύ απορρυπαντικό. / μαλακτικό στη θήκη του απορρυπαντικού. ▶ Προσέξτε κατά τη δοσομέτρηση του υγρού απορρυπαντικού και του μαλακτικού το μαρκάρισμα στην θήκη απορρυπαντικού και μην το ξεπεράσετε.
Το αποτέλεσμα του στυψίματος δεν είναι ικανοποιητικό. Τα ρούχα είναι πολύ βρεγμένα/πολύ υγρά.	Έχει ρυθμιστεί ένας χαμηλός αριθμός στροφών στυψίματος. ▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης ρυθμίστε έναν υψηλότερο αριθμό στροφών στυψίματος. ▶ Ξεκινήστε το πρόγραμμα Στύψιμο.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Το αποτέλεσμα του στυψίματος δεν είναι ικανοποιητικό. Τα ρούχα είναι πολύ βρεγμένα/πολύ υγρά.	Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού είναι φραγμένος. ► Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού. Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας εκροής νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος. ► Βεβαιωθείτε, ότι σωλήνας αποχέτευσης και ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος. Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης διέκοψε το στύψιμο λόγω ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων. ► Μοιράστε τα ρούχα στον κάδο εκ νέου. Σημείωση: Βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο. ► Ξεκινήστε το πρόγραμμα Στύψιμο. Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης αντισταθμίζει την έλλειψη ζυγοστάθμισης με μειωμένο αριθμό στροφών στυψίματος. ► Μοιράστε τα ρούχα στον κάδο εκ νέου. Σημείωση: Βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο. ► Ξεκινήστε το πρόγραμμα Στύψιμο.
Κατάλοιπα απορρυπαντικού πάνω στα υγρά ρούχα.	Τα απορρυπαντικά μπορεί να περιλαμβάνουν ουσίες αδιάλυτες στο νερό, οι οποίες μπορεί να εναποτεθούν πάνω στα ρούχα. ► Ξεκινήστε το πρόγραμμα Ξέβγαλμα.
Κατάλοιπα απορρυπαντικού πάνω στα στεγνά ρούχα.	Τα απορρυπαντικά μπορεί να περιλαμβάνουν ουσίες αδιάλυτες στο νερό, οι οποίες μπορεί να εναποτεθούν πάνω στα ρούχα. ► Βουρτσίστε τα ρούχα μετά την πλύση και το στέγνωμα.
Το Home Connect δε λειτουργεί σωστά.	Διάφορες αιτίες είναι δυνατές. ► Πηγαίνετε στο www.home-connect.com.
Καμία σνδεση με το οικιακό δίκτυο.	Η λειτουργία Wi-Fi είναι απενεργοποιημένη. ► → "Ενεργοποίηση του Wi-Fi στη συσκευή", Σελίδα 54

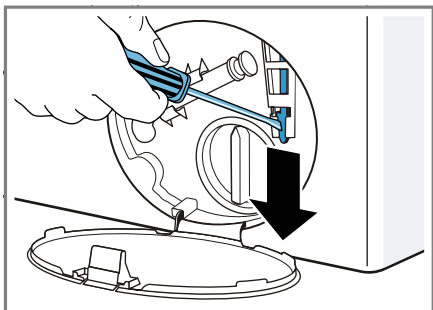
Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Καμία σύνδεση με το οικιακό δίκτυο.	Η λειτουργία Wi-Fi είναι ενεργοποιημένη, αλλά η σύνδεση με το οικιακό δίκτυο δεν μπορεί να αποκατασταθεί. 1. Βεβαιωθείτε, ότι το οικιακό δίκτυο είναι διαθέσιμο. 2. Στυνδέστε τη συσκευή εκ νέου με το οικιακό δίκτυο. → "Σύνδεση της συσκευής με το οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi) με λειτουργία WPS", Σελίδα 51 → "Σύνδεση της συσκευής με το οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi) χωρίς λειτουργία WPS", Σελίδα 51
Από τον εύκαμπτο σωλήνα του νερού εξέρχεται νερό.	Ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού δεν είναι συνδεδεμένος σωστά / σφιχτά. 1. Συνδέστε σωστά τον εύκαμπτο σωλήνα του νερού. Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού 2. Σφίξτε την κοχλιωτή σύνδεση (ρακόρ).
Από τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού εξέρχεται νερό.	Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού έχει υποστεί ζημιά. ► Αντικαταστήστε τον χαλασμένο εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού. Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν έχει συνδεθεί σωστά. ► Συνδέστε σωστά τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού. Τρόποι σύνδεσης της αποχέτευσης νερού
Στη συσκευή έχουν δημιουργηθεί οσμές.	Η υγρασία και τα υπολείμματα του απορρυπαντικού μπορεί να ευνοήσουν τον σχηματισμό βακτηριδίων. ► → "Καθαρισμός του κάδου", Σελίδα 57 ► Όταν δε χρησιμοποιείτε τη συσκευή, αφήστε ανοιχτή την πόρτα και τη θήκη του απορρυπαντικού, για να μπορεί να στεγνώσει το υπόλοιπο νερό.

18.1 Διάταξη απασφάλισης ανάγκης

Απασφάλιση πόρτας

Προϋπόθεση: Η αντλία απόνερων είναι άδεια. → Σελίδα 59

1. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η διαρροή νερού μπορεί να οδηγήσει σε ζημιές.
 - Μην ανοίγετε την πόρτα, όταν φαίνεται νερό στο τζάμι.Τραβήξτε τη διάταξη απασφάλισης ανάγκης προς τα κάτω με ένα εργαλείο και αφήστε την ελεύθερη.



- ✓ Το κλείστρο της πόρτας είναι απασφαλισμένο.
2. Τοποθετήστε τη θυρίδα συντήρησης και ασφαλίστε την.
 3. Κλείστε τη θυρίδα συντήρησης.

19 Μεταφορά, αποθήκευση και απόσυρση

Μάθετε εδώ, πως προετοιμάζετε τη συσκευή σας για τη μεταφορά και την αποθήκευση. Επιπλέον μαθαίνετε, πώς να αποσύρετε τις παλιές συσκευές.

19.1 Αποσυναρμολόγηση της συσκευής

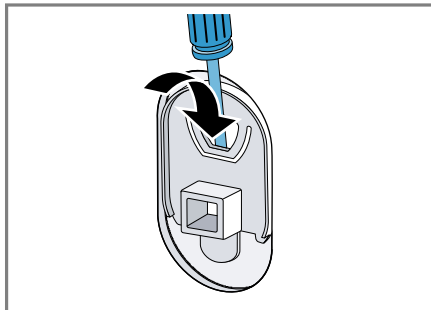
1. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.

2. → "Άδειασμα του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού", Σελίδα 63.
3. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
4. Τραβήξτε το φις της συσκευής.
5. Αδειάστε τα υπόλοιπα απόνερα.
→ "Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 59
6. Αποσυναρμολογήστε τους εύκαμπτους σωλήνες.

19.2 Τοποθέτηση των ασφαλειών μεταφοράς

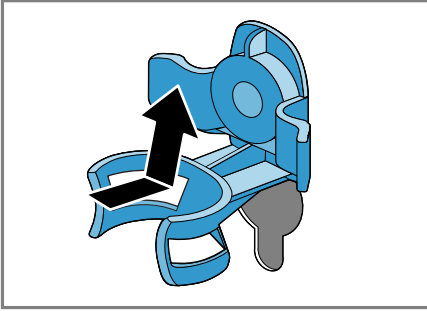
Ασφαλίστε τη συσκευή για τη μεταφορά με τις ασφάλειες μεταφοράς, για να αποφύγετε τις ζημιές.

1. Αφαιρέστε τα 4 καλύμματα.
 - Χρησιμοποιήστε, σε περίπτωση που χρειάζεται, ένα κατσαβίδι για την απομάκρυνση των καλυμμάτων.

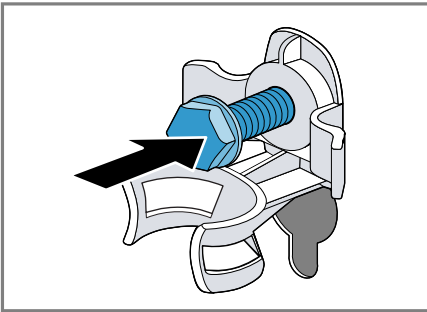


Φυλάξτε τα καλύμματα.

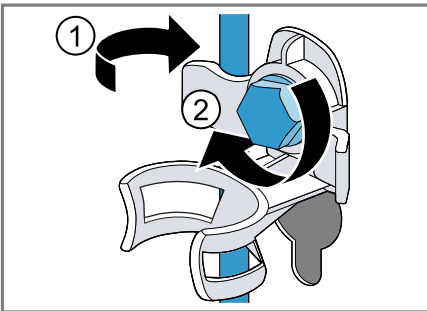
2. Τοποθετήστε τα 4 χιτώνια.



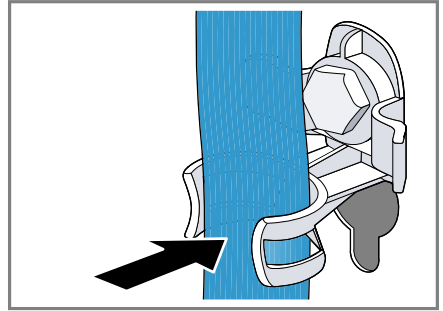
3. Τοποθετήστε όλες τις βίδες των 4 ασφαλειών μεταφοράς και σφίξτε τις ελαφρά.



4. Τοποθετήστε το καλώδιο σύνδεσης στο στήριγμα ① και σφίξτε και τις 4 βίδες των ασφαλειών μεταφοράς με ένα κλειδί SW13②.



5. Τοποθετήστε τον εύκαμπο σωλήνα στο στήριγμα.



19.3 Θέση της συσκευής ξανά σε λειτουργία

- Αφαιρέστε τις ασφάλειες μεταφορές.

19.4 Απόσυρση παλιάς συσκευής

Με την απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος, μπορούν να επαναποκτηθούν πολύτιμες πρώτες ύλες.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ **Κίνδυνος βλάβης για την υγεία!**

Τα παιδιά μπορούν να κλειδωθούν στη συσκευή και να τεθεί σε κίνδυνο η ζωή τους.

- Μην τοποθετείτε τη συσκευή πίσω από μια πόρτα, η οποία μπλοκάρει ή εμποδίζει το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής.
- Στις παλιές και άχρηστες συσκευές τραβήξτε το φίς του καλωδίου σύνδεσης, μετά κόψτε το καλώδιο σύνδεσης και καταστρέψτε την κλειδαριά της πόρτας της συσκευής, έτσι ώστε η πόρτα της συσκευής να μην κλείνει πλέον.

1. Τραβήξτε το φινις του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
2. Κόψτε το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
3. Αποσύρετε τη συσκευή σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος.

Πληροφορίες σχετικά με τους επίκαιρους τρόπους απόσυρσης θα βρείτε στο ειδικό κατάστημα ή στην αρμόδια τοπική Δημοτική Αρχή σας.



Αυτή η συσκευή χαρακτηρίζεται σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Η οδηγία προκαθορίζει τα πλαίσια για μια απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευών με ισχύ σ' όλη την ΕΕ.

20 Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών

Όταν έχετε ερωτήσεις σχετικά με τη χρήση, όταν δεν μπορείτε να επιδιορθώσετε οι ίδιοι μια βλάβη στη συσκευή ή όταν η συσκευή πρέπει να επισκευαστεί, απευθυνθείτε στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας.

Σχετικά με τη λειτουργία γνήσια ανταλλακτικά, σύμφωνα με την αντίστοιχη διάταξη οικολογικού σχεδιασμού, μπορείτε να προμηθευτείτε από την υπηρεσία

εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας για τη διάρκεια το λιγότερο 10 ετών από τη θέση σε κυκλοφορία της συσκευής σας εντός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.

Σημείωση: Η χρήση της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών είναι στο πλαίσιο των όρων εγγύησης του κατασκευαστή δωρεάν.

Λεπτομερείς πληροφορίες για τον χρόνο εγγύησης και τους όρους εγγύησης στη χώρα σας θα λάβετε από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας, τον έμπορά σας ή την ιστοσελίδα μας. Όταν έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών, χρειάζεστε τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.) και τον αριθμό κατασκευής (FD) της συσκευής σας.

Τα στοιχεία επικοινωνίας της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών θα τα βρείτε στον συνημμένο κατάλογο της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών ή στην ιστοσελίδα μας.

20.1 Αριθμός προϊόντος (E-Nr.) και αριθμός κατασκευής (FD)

Τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.) και τον αριθμό κατασκευής (FD) θα τους βρείτε στην πινακίδα τύπου της συσκευής.

Η πινακίδα τύπου βρίσκεται ανάλογα το μοντέλο:

- Στην εσωτερική πλευρά της πόρτας.
- Στην εσωτερική πλευρά της θυρίδας συντήρησης.
- Στην πίσω πλευρά της συσκευής.

Για να βρείτε ξανά γρήγορα τα στοιχεία της συσκευής σας και τον αριθμό τηλεφώνου της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών, μπορείτε να τα σημειώσετε.

20.2 Εγγύηση AQUA-STOP

Πρόσθετα στις αξιώσεις παροχής εγγύησης έναντι του πωλητή που απορρέουν από το συμβόλαιο αγοράς και πρόσθετα στη δική μας εγγύηση κατασκευαστή παρέχουμε αντικατάσταση υπό τους ακόλουθους όρους.

- Σε περίπτωση που προκληθεί ζημιά από νερό λόγω σφάλματος του συστήματος Aqua-Stop, τότε αποκαθιστούμε τη ζημιά ιδιωτών χρηστών. Για να διασφαλιστεί η πρόληψη διαρροών νερού πρέπει η συσκευή να είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο του ρεύματος.
- Η εγγύηση ανάληψης ευθύνης ισχύει για τη διάρκεια ζωής της συσκευής.
- Προϋπόθεση για την αξίωση παροχής εγγύησης είναι, ότι η συσκευή με Aqua-Stop έχει τοποθετηθεί και συνδεθεί σωστά σύμφωνα με τις οδηγίες μας, αυτή συμπεριλαμβάνει και τη σωστή τοποθέτηση του σωλήνα επιμήκυνσης Aqua-Stop (γνήσιο εξάρτημα). Η εγγύησή μας δεν επεκτείνεται σε χαλασμένους αγωγούς παροχής ή μπαταρίες μέχρι τη σύνδεση Aqua-Stop στη βάνα παροχής νερού.
- Οι συσκευές με Aqua-Stop δε χρειάζονται βασικά επίβλεψη κατά τη λειτουργία, ούτε ασφάλιση με κλείσιμο της βάνας παροχής νερού μετά το τέλος της λειτουργίας. Μόνο για την περίπτωση μιας μακρόχρονης απουσίας από την κατοικία, π.χ. σε περίπτωση διακοπών για περισσότερες εβδομάδες, πρέπει να κλείνετε τη βάνα παροχής νερού.

21 Τιμές κατανάλωσης

Οι ακόλουθες πληροφορίες δίνονται σύμφωνα με τη διάταξη περί οικολογικού σχεδιασμού της ΕΕ. Οι αναφερόμενες τιμές για άλλα προγράμματα από **Eco 40-60**, είναι μόνο ενδεικτικές τιμές και εξακριβώθηκαν με βάση το ισχύον πρότυπο EN60456.

Πρόγραμμα	Φορτίο (kg)	Διάρκεια προγράμματος (h:min) ¹	Κατανάλωση ενέργειας (kWh/Κύκλο) ¹	Κατανάλωση νερού (l/Κύκλο) ¹	Μέγιστη θερμοκρασία (°C) 5 min ¹	Αριθμός στροφών στουψίματος (στροφές/λεπτό) ¹	Υπόλοιπη υγρασία (%) ¹
Eco 40-60 ²	10,0	3:55	1,200	70,0	41	1400	53,00
Eco 40-60 ²	5,0	2:55	0,650	48,0	34	1378	53,00
Eco 40-60 ²	2,5	2:45	0,330	36,0	25	1400	53,00
Βαμβακερά 20 °C	10,0	3:15	0,500	95,0	24	1400	50,00
Βαμβακερά 40 °C	10,0	3:36	1,400	95,0	42	1400	50,00
Βαμβακερά 60 °C	10,0	3:32	2,150	95,0	60	1400	50,00
Βαμβακερά 40 °C + Prewash ↓	10,0	4:14	1,450	105,0	42	1400	50,00
Συνθετικά 40 °C	4,0	2:29	0,780	58,0	43	1200	30,00
Γρήγορο/Ανάμεικτα 40 °C	4,0	1:00	0,650	44,0	41	1400	55,00
🌀 Μάλλινα 30 °C	2,0	0:41	0,200	40,0	25	800	25,00

¹ Οι πραγματικές τιμές μπορεί να αποκλίνουν ανάλογα με την πίεση του νερού, τη σκληρότητα του νερού, τη θερμοκρασία εισόδου του νερού, τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, το είδος των ρούχων, την ποσότητα των ρούχων και τη ρύπανση των ρούχων, το χρησιμοποιούμενο απορρυπαντικό, τις διακυμάνσεις στην τάση του δικτύου και τις επιλεγμένες πρόσθετες λειτουργίες από τις αναφερόμενες τιμές.

² Πρόγραμμα ελέγχου σύμφωνα με τη διάταξη οικολογικού σχεδιασμού της ΕΕ και τη διάταξη ενεργειακής ετικέτας της ΕΕ με κρύο νερό (15 °C).

22 Τεχνικά στοιχεία

Ύψος συσκευής	85,0 cm
Πλάτος συσκευής	60,0 cm
Βάθος συσκευής	64,0 cm
Βάρος	73 kg ¹
Μέγιστη ποσότητα ρούχων	10,0 kg
Τάση δικτύου	220 - 240 V, 50 Hz
⇒ Ελάχιστη ασφάλεια εγκατάστασης	10 A
Ονομαστική ισχύς	2300 W
Κατανάλωση ισχύος	■ Κατάσταση Off: 0,10 W ■ Μη απενεργοποιημένη κατάσταση: 0,50 W ■ Χρόνος μέχρι να ρυθμιστεί η δικτυωμένη λειτουργία ετοιμότητας (Wi-Fi): 5 min ■ Δικτυωμένη λειτουργία ετοιμότητας (Wi-Fi): 1,50 W
¹ Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής	

Πίεση νερού	■ Ελάχιστη: 100 kPa (1 bar) ■ Μέγιστη: 1000 kPa (10 bar)
Μήκος του εύκαμπτου σωλήνα του νερού	150 cm
Μήκος του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης του νερού	150 cm
Μήκος του καλωδίου σύνδεσης	160 cm
¹ Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής	

Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει πηγές φωτός της κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης F. Οι πηγές φωτός είναι διαθέσιμες ως ανταλλακτικό και επιτρέπεται να αντικατασταθούν μόνο από εκπαιδευμένο για αυτό ειδικευμένο προσωπικό. Περισσότερες πληροφορίες για το μοντέλο σας θα βρείτε στο διαδίκτυο κάτω από <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Αυτή η ιστοσελίδα συνδέεται με την επίσημη βάση δεδομένων προϊόντων EPREL της ΕΕ, της οποίας η ιστοσελίδα δεν είχε δημοσιευτεί τη στιγμή της εκτύπωσης. Ακολουθήστε παρακαλώ μετά τις υποδείξεις για την αναζήτηση μοντέλου. Το αναγνωριστικό μοντέλου προκύπτει από τους χαρακτήρες πριν την κάθετο του αριθμού προϊόντος (E-Nr.) στην πινακίδα τύπου. Εναλλακτικά θα βρείτε το

¹ Ισχύει μόνο για χώρες στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο

αναγνωριστικό μοντέλου επίσης στην πρώτη γραμμή της ενεργειακής ετικέτας EE.

23 Δήλωση πιστότητας

Με το παρόν η εταιρεία Robert Bosch Hausgeräte GmbH δηλώνει, ότι η συσκευή με λειτουργικότητα Home Connect συμμορφώνεται με τις

βασικές απαιτήσεις και τις υπόλοιπες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/EU.

Μια λεπτομερή δήλωση πιστότητας RED μπορείτε να βρείτε στο διαδίκτυο (Internet) στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.bosch-home.com στη σελίδα προϊόντος της συσκευής στα πρόσθετα έγγραφα.



Ζώνη 2,4 GHz: μέγ. 100 mW
Ζώνη 5 GHz: μέγ. 100 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Μόνο για εσωτερική χρήση.



Handwriting practice lines consisting of multiple horizontal lines across the page.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by multiple pairs of dashed lines.



A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 lines in total. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

www.bosch-home.com



9001424398 (010330)

el